

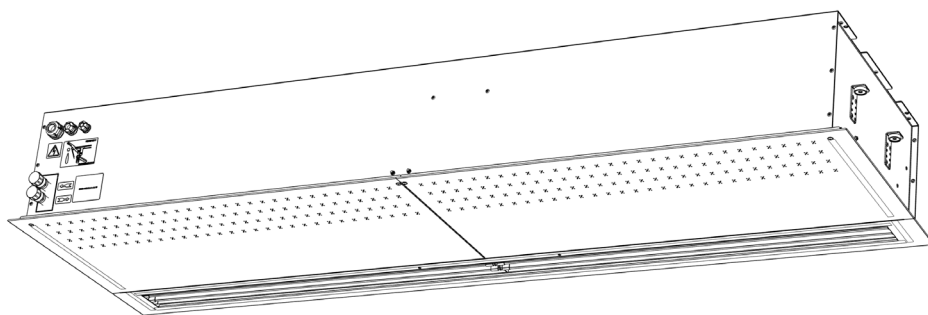


PARTNER
IN VENTILATION
2VV.CZ

IT

FINESSE EC





INSTALLAZIONE



CE EAC

1. PRIMA DI INIZIARE

Significato dei simboli presenti nel manuale:

SIMBOLO	SIGNIFICATO	
	ATTENZIONE!	Attenzione/Cautela
	DA NON TRASCURARE!	Istruzioni importanti
	COSE NECESSARIE NOTA	Consigli pratici e informazioni
	INFORMAZIONI TECNICHE	Ulteriori informazioni tecniche dettagliate
	LINK	Fare riferimento alle altre parti/sezioni del manuale



Prima dell'installazione, leggere attentamente la sezione "Uso sicuro delle barriere d'aria". Questa sezione contiene tutte le istruzioni necessarie per un uso corretto e sicuro del prodotto.

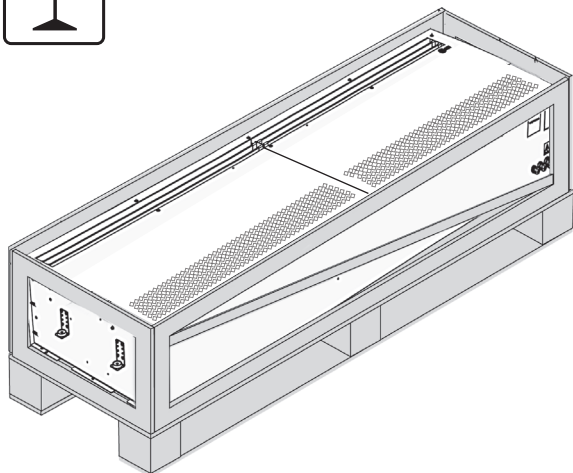
Il presente manuale contiene istruzioni importanti per garantire una corretta installazione delle barriere d'aria. Prima di procedere all'installazione, leggere attentamente e comprendere le seguenti istruzioni. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche, compreso nella documentazione tecnica, senza preavviso. Conservare il presente manuale per un uso futuro. Le istruzioni contenute nel presente manuale sono parte del prodotto.

Dichiarazione di conformità

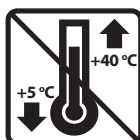
Per informazioni dettagliate, consultare il sito www.2vv.cz

2. DISIMBALLO

2.1 CONTROLLO DELLA SPEDIZIONE



- Dopo la consegna, controllare immediatamente il prodotto imballato per accertarsi che non sia danneggiato. Se risulta danneggiato, contattare il servizio spedizioni. Se il reclamo non viene presentato immediatamente, potrebbe non essere ritenuto valido successivamente.
- Verificare che si tratti del prodotto da voi ordinato. In caso di discrepanze, non disimballare la barriera d'aria e comunicare immediatamente il difetto al fornitore.
- Una volta disimballata, verificare che la barriera e le altre parti siano in regola. In caso di dubbi, contattare il fornitore.
- Non installare la barriera d'aria se danneggiata!
- Se non si vuole disimballare la barriera subito dopo la consegna, conservatela al chiuso, in un ambiente asciutto e con una temperatura ambiente compresa tra **+5 °C e +40 °C**

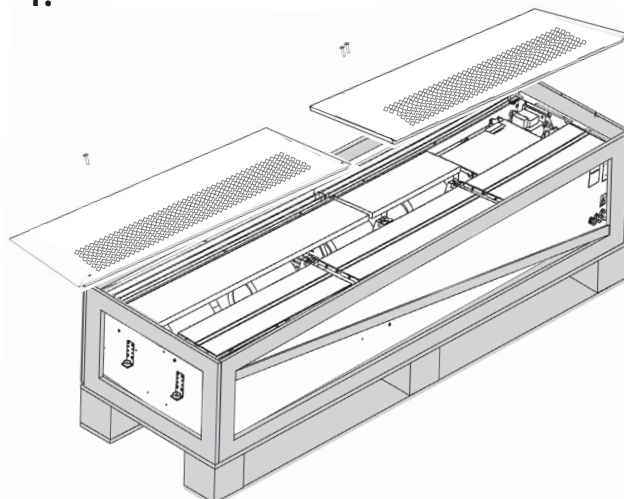


2.2 DISIMBALLO DELLA BARRIERA D'ARIA

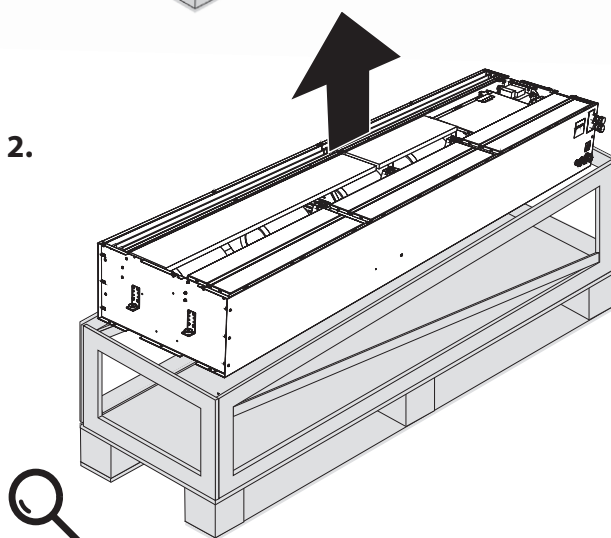


- **Attenzione!** Prima di estrarre la barriera d'aria dall'imballaggio, rimuovere il coperchio.

1.



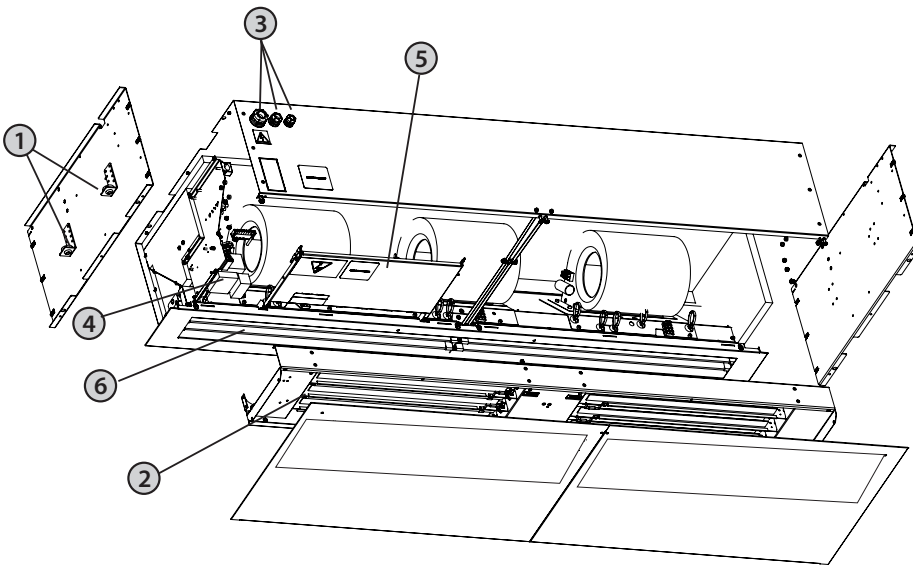
2.



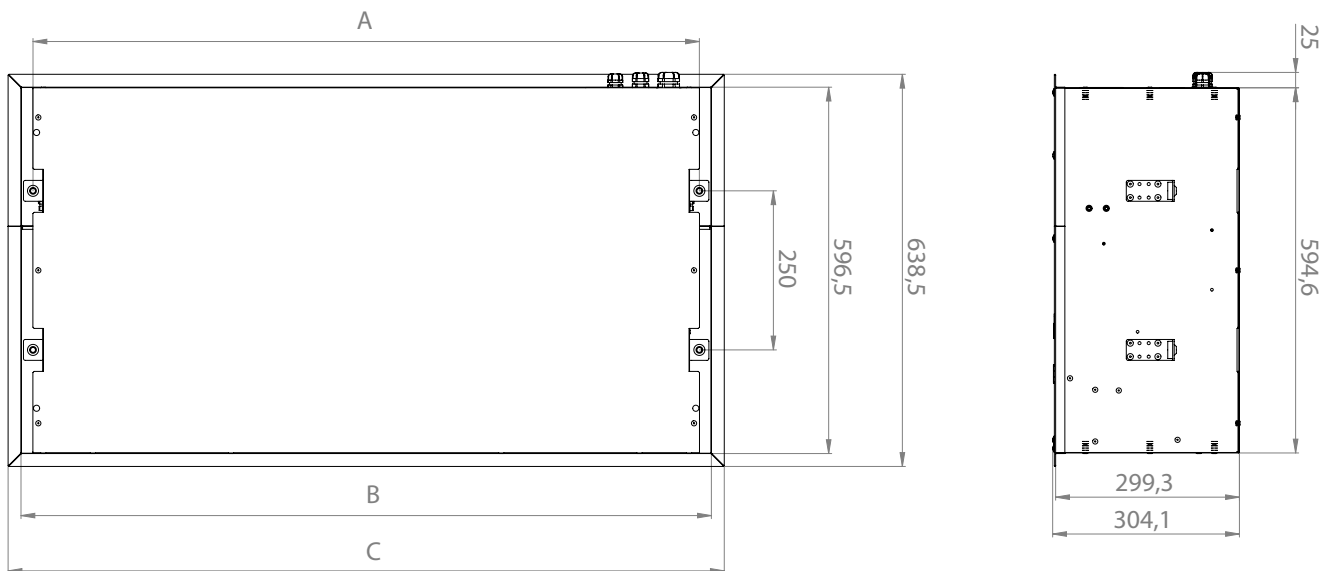
- Se la barriera è stata trasportata ad una temperatura inferiore a 0 °C, sarà necessario lasciarla riposare per almeno 2 ore in normali condizioni operative successivamente all'imballaggio, senza accenderla. In questo modo, la temperatura interna della barriera d'aria si stabilizzerà.

	<p>Tutti materiali di imballaggio sono ecosostenibili e possono essere riutilizzati o riciclati. Assumere un atteggiamento consapevole e contribuire alla tutela dell'ambiente, verificando che i materiali di imballaggio vengano correttamente smaltiti</p>	
--	---	--

3. PARTI PRINCIPALI



- ① Supporti di sospensione
- ② Riscaldatore elettrico/dell'acqua/senza
- ③ Spina del cavo di alimentazione
- ④ Posizionamento dei connettori di alimentazione e dei fusibili
- ⑤ Presa del modulo di controllo
- ⑥ Griglia esterna



Tipo	Distanza tra i fori di Installazione A [mm]	Lunghezza B [mm]	Lunghezza del coperchio C (mm)
VCFI4x-100-x-...	1085	1124,1	1166,1
VCFI4x-150-x-...	1585	1624,1	1666,1
VCFI4x-200-x-...	2085	2124,1	2166,1
VCFI4x-250-x-...	2465	2504,1	2546,1

5. TECHNICAL PARAMETERS

Typo	Potenza totale assorbita [kW]	Tensione totale/ corrente [V/A]	Frequenza [Hz]	Peso [kg]*4
VCFI4B100-S0EC	0,36	230/2,4	50/60	30
VCFI4B150-S0EC	0,54	230/3,5	50/60	41
VCFI4B200-S0EC	0,71	230/4,4	50/60	54
VCFI4B250-S0EC	0,85	230/5,4	50/60	63
VCFI4B100-E1EC	9,77	400/16	50/60	34
VCFI4B150-E1EC	15,54	400/25,2	50/60	45
VCFI4B200-E1EC	19,71	400/31,9	50/60	61
VCFI4B250-E1EC	25,35	400/40,8	50/60	73
VCFI4B100-V2EC	0,35	230/2,4	50/60	34
VCFI4B150-V2EC	0,52	230/3,3	50/60	45
VCFI4B200-V2EC	0,73	230/4,3	50/60	61
VCFI4B250-V2EC	0,84	230/5,3	50/60	74
VCFI4C100-S0EC	0,55	230/3,5	50/60	33
VCFI4C150-S0EC	0,72	230/4,4	50/60	43
VCFI4C200-S0EC	0,90	230/5,3	50/60	58
VCFI4C250-S0EC	1,20	230/7,3	50/60	67
VCFI4C100-E1EC	9,96	400/17	50/60	36
VCFI4C150-E1EC	15,72	400/26	50/60	48
VCFI4C200-E1EC	19,90	400/32	50/60	65
VCFI4C250-E1EC	25,7	400/42	50/60	77
VCFI4C100-V2EC	0,53	230/3,5	50/60	36
VCFI4C150-V2EC	0,71	230/4,2	50/60	48
VCFI4C200-V2EC	0,90	230/5,4	50/60	65
VCFI4C250-V2EC	1,20	230/7,3	50/60	78
VCFI4C100-V6EC	0,53	230/3,4	50/60	41
VCFI4C150-V6EC	0,71	230/4,4	50/60	58
VCFI4C200-V6EC	0,85	230/5,3	50/60	77
VCFI4C250-V6EC	1,18	230/7,3	50/60	95

*Alla massima portata d'aria e alla massima potenza del riscaldatore

*2 Temperatura dell'aria di aspirazione +18°C, gradiente di temperatura dell'acqua di 90/70 °C e massima velocità del ventilatore.

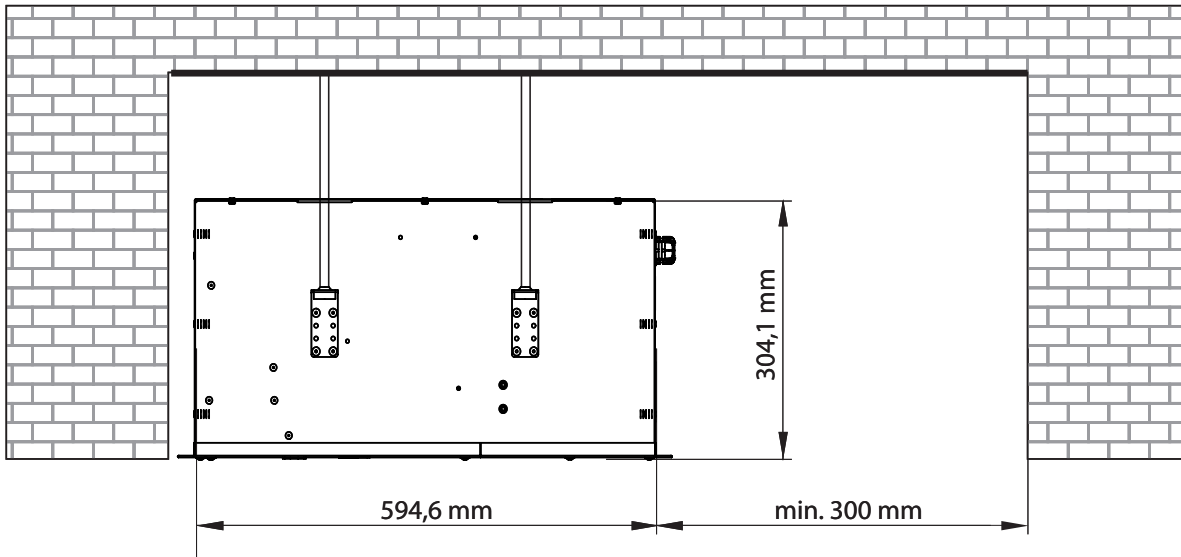
*3 Temperatura dell'aria aspirata +18°C, gradiente di temperatura dell'acqua di 40/30 °C e massima velocità del ventilatore.

*4 Peso senza controlli.

6. INSTALLAZIONE

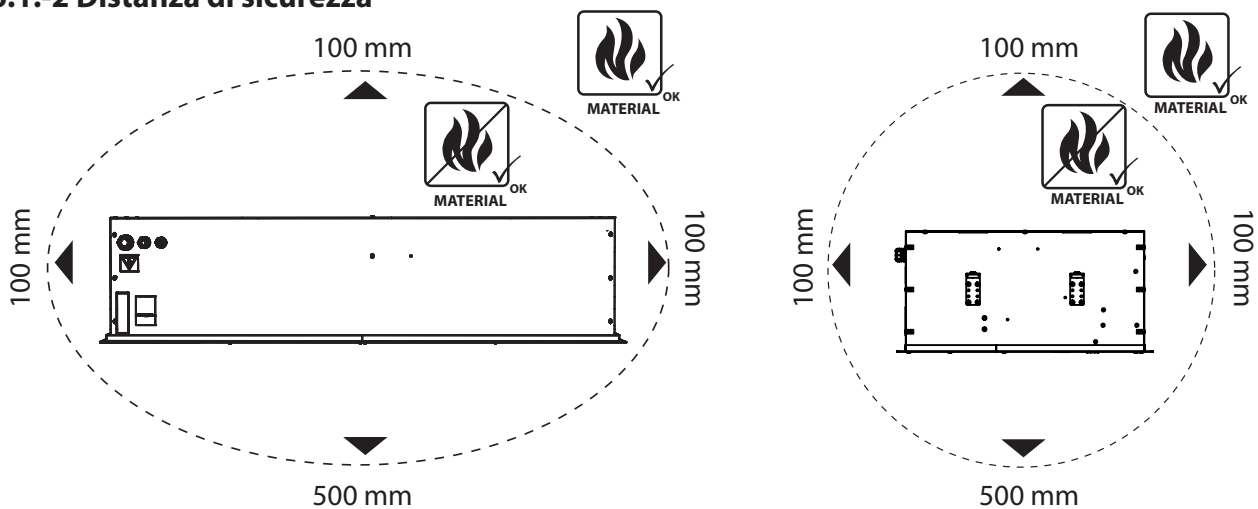
6.1 SCELTA DEL SITO DI INSTALLAZIONE E INSTALLAZIONE DELLA BARRIERA D'ARIA

6.1-1 Dimensioni di installazione



- La barriera d'aria deve essere installata solo in posizione orizzontale!
- La barriera può essere installata sull'apertura della porta. Si raccomanda di mantenere la distanza necessaria da materiali infiammabili, per un uso sicuro della barriera d'aria.
- La posizione di installazione della barriera d'aria può essere scelta in modo da potere utilizzare la cappa di filtrazione di servizio.
- La barriera d'aria deve essere utilizzata in spazi asciutti e chiusi, ad una temperatura ambiente compresa tra +5° C e +40° C e ad una umidità relativa fino all'80%.
- La barriera d'aria non è intesa per muovere aria che contiene miscele combustibili o esplosive, fumi chimici, polvere grossa, fuliggine, grasso, veleni, germi infettivi, ecc.

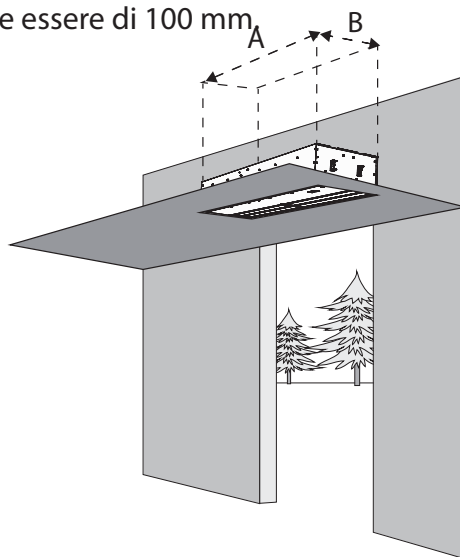
6.1.-2 Distanza di sicurezza



6. INSTALLAZIONE

6.1-3 Misurazione del sito di installazione


- Assicurarsi che entro 100 mm nella zona circostante la barriera d'aria vi siano solo materiali non infiammabili (cioè che non possono bruciare, accendersi o carbonizzarsi) o ignifughi (cioè che non bruciano e non si infiammano, come ad esempio i pannelli in cartongesso). Tuttavia, tali materiali non devono in alcun modo bloccare le aperture di ingresso e di uscita.
- Nel caso delle barriere d'aria con sistema di riscaldamento elettrico, le distanze di sicurezza dalle superfici strutturali dell'edificio e dagli oggetti infiammabili devono essere le seguenti:
- La distanza di sicurezza dai materiali infiammabili nella direzione del flusso d'aria principale (cioè dietro all'uscita) deve essere di 500 mm,
- La distanza di sicurezza dai materiali infiammabili sopra alla barriera d'aria deve essere di 500 mm,
- La distanza di sicurezza dai materiali in altre direzioni deve essere di 100 mm.

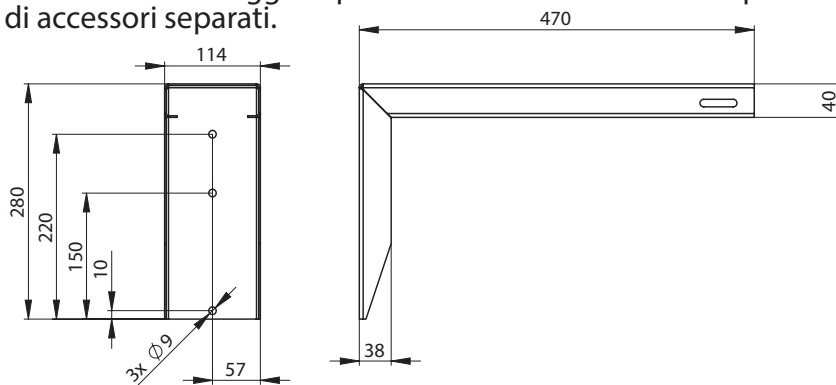


Dimensioni raccomandate dell'apertura a soffitto per l'inserimento della barriera

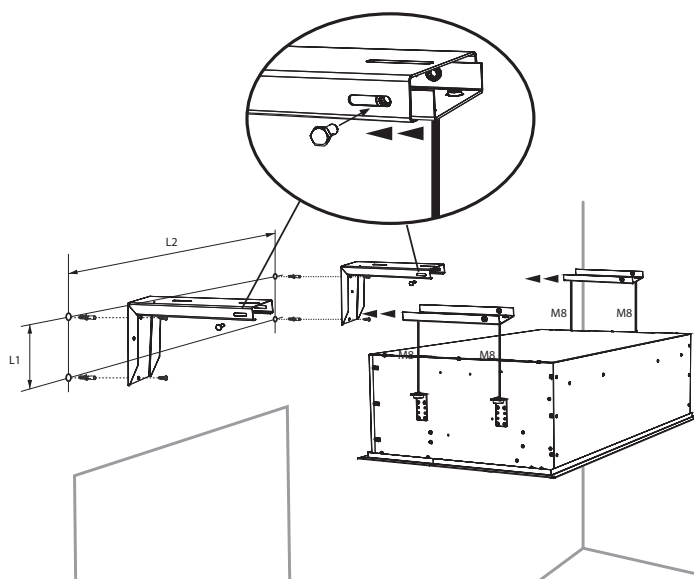
Tipo	A [mm]	B [mm]
VCFI4B-100-V-...EC	1140	620
VCFI4B-150-V-...EC	1640	620
VCFI4B-200-V-...EC	2140	620
VCFI4B-250-V-...EC	2520	620

- La barriera d'aria deve essere fissata al soffitto con grazie a 4 barre filettate, non incluse nell'imballaggio.
- È necessario garantire la fornitura dei componenti necessari presso il sito di installazione, in funzione dell'uso specifico della barriera d'aria e in base ai parametri elettrici.
- Se si utilizza la barriera d'aria con riscaldamento ad acqua, effettuare il collegamento delle tubazioni di mandata/ritorno.
- È necessario tagliare o eseguire un foro in funzione delle dimensioni di seguito riportate.
- Realizzare quattro fori nella struttura del soffitto, in funzione dello schema dimensionale (vedere la sezione "Dimensioni") e installare la barriera d'aria sui 4 punti di ancoraggio.
- Fissare la barriera d'aria direttamente sul soffitto senza lasciare alcuno spazio tra il corpo della barriera stessa e del soffitto, oppure utilizzare quattro barre filettate per ottenere la distanza desiderata dal soffitto, in funzione della situazione presente nel sito di installazione (vedere la sezione "Condizioni per un uso sicuro e adeguato della barriera d'aria").

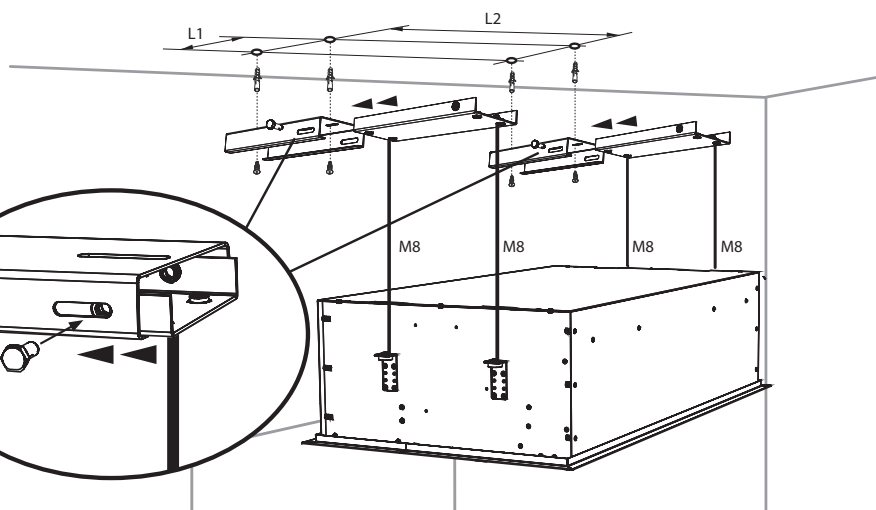
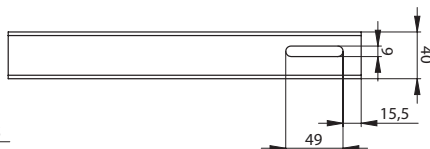
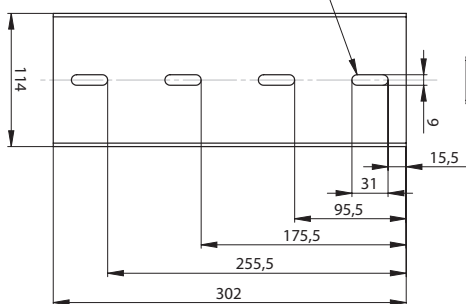
 In caso di installazione a parete, utilizzare il kit di staffe di montaggio a parete: VCS4-KONZ-STE. Il kit di staffe di montaggio a parete deve essere ordinato separatamente, in quanto si tratta di accessori separati.



6. INSTALLAZIONE



 In caso di installazione a soffitto, utilizzare il kit di supporto per installazione a soffitto: VCS4-KONZ-STR. Il kit di supporto per installazione a soffitto deve essere ordinato separatamente, in quanto si tratta di accessori separati.



Tipo	L1 [mm]	L2 [mm]
VCFI4B-100-V-...EC	250	1085
VCFI4B-150-V-...EC	250	1585
VCFI4B-200-V-...EC	250	2085
VCFI4B-250-V-...EC	250	2465

6.1-4 Fissare la barriera d'acqua sulle barre flettate e assicurarsi che sia sostenuta in modo sicuro e stabile



- In funzione del peso della barriera d'aria, è necessario utilizzare un dispositivo di sollevamento adeguato (ad es. un carrello elevatore, ecc.) o richiedere l'aiuto di altre due persone per sostenerlo, fino a quando sarà fissata con sicurezza.



- Il fissaggio deve essere tale da supportare il peso della barriera d'aria!

6. INSTALLAZIONE

6.2 COLLEGAMENTO DEI TUBI DI INGRESSO E DI USCITA DELL'ACQUA

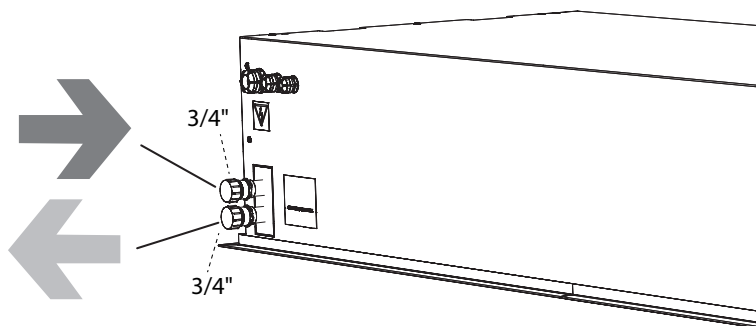
VCFI4B-...V.



- Tubi flessibili con collegamento G3/4"



- La prova del collegamento e della pressione del sistema di riscaldamento deve essere eseguita da una persona con competenze idrauliche, che dovrà rispettare gli standard e le normative applicabili nel paese di installazione.
- La temperatura massima dell'acqua è di +100 °C e la pressione massima è di 1,6 MPa. Si raccomanda di installare una valvola di arresto sull'ingresso e sull'uscita del sistema di riscaldamento, in modo che sia possibile arrestare l'alimentazione d'acqua.

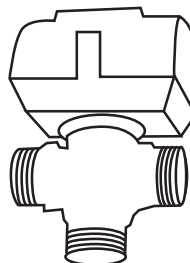
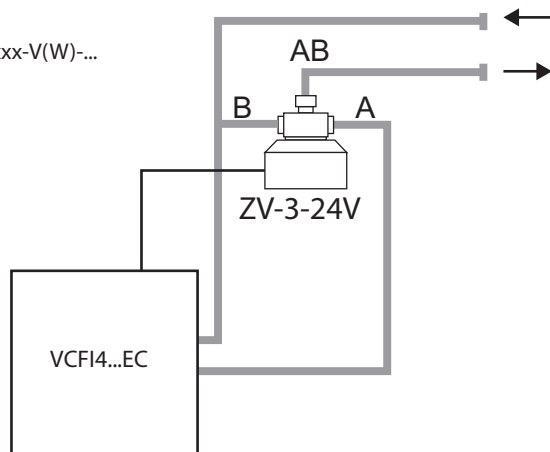


6.2-1 Regolazione della batteria ad acqua con una valvola di zona o ZV-3-24V (barriere d'aria con batteria ad acqua e modulo di controllo SUPERIOR)



La valvola di zona ZV-3-24V è un accessorio necessario per il modulo di controllo Alimentazione 24 V/ 50/60 Hz, tensione di comando 0-10V

VCFI4-x-xxx-V(W)-...



Per la descrizione dettagliata della modalità di regolazione della batteria ad acqua attraverso la valvola di zona (ZV-3-24V), compreso il collegamento, fare riferimento al manuale di istruzioni della valvola di zona ZV-3-24V.

6. INSTALLAZIONE

6.3 INSTALLAZIONE ELETTRICA



- Il collegamento elettrico della barriera d'aria deve essere effettuato sulla base di un progetto professionale realizzato da un ingegnere esperto di sistemi elettrici.
- L'installazione deve essere eseguita da un elettricista professionista. Tutte le normative e le direttive nazionali devono essere rispettate.
- Gli schemi elettrici raffigurati sul prodotto prevalgono su quelli riportati nel presente manuale!
- Prima dell'installazione, verificare che le sigle presenti sul terminale corrispondano alle sigle riportate sul diagramma dei collegamenti elettrici. In caso di dubbi, contattare il fornitore e non collegare la barriera d'aria per nessun motivo.
- Non toccare l'interno della barriera d'aria, a meno che l'alimentazione elettrica di rete sia stata scollegata!
- Se il prodotto è collegato ad un sistema di controllo diverso da quello originale, i componenti di regolazione e di misurazione devono essere collegati dalla società che ha fornito il sistema.
- L'impresa di servizi elettrici incaricata definisce le dimensioni massime del cavo di alimentazione, in conformità con gli standard applicabili nel luogo di installazione, delle condizioni circostanti e dei parametri tecnici della barriera.



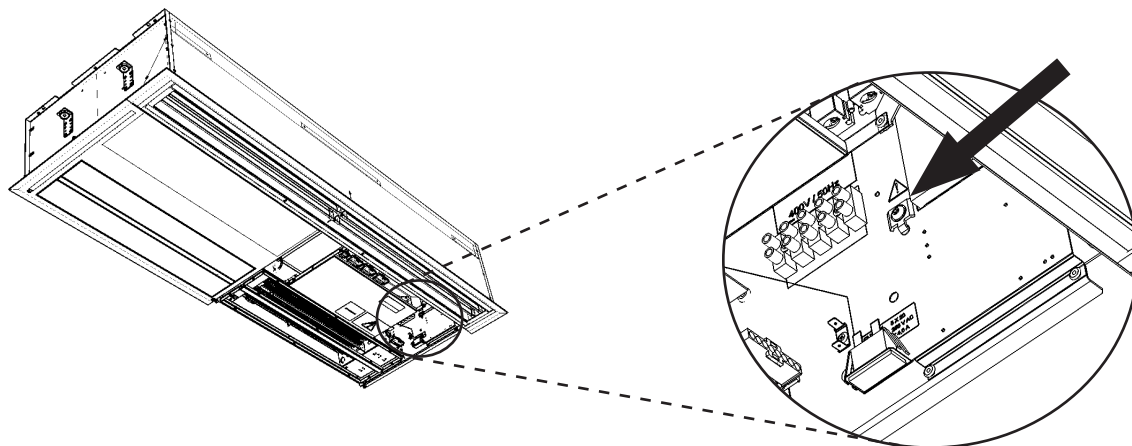
Una particolare attenzione deve essere prestata alla capacità della rete di distribuzione della barriera d'aria con sistema di riscaldamento elettrico, per accertarsi di ottenere i giusti valori di corrente di fase per limitare le oscillazioni di tensione e lo sfarfallio della rete.

Specifiche del fusibile:

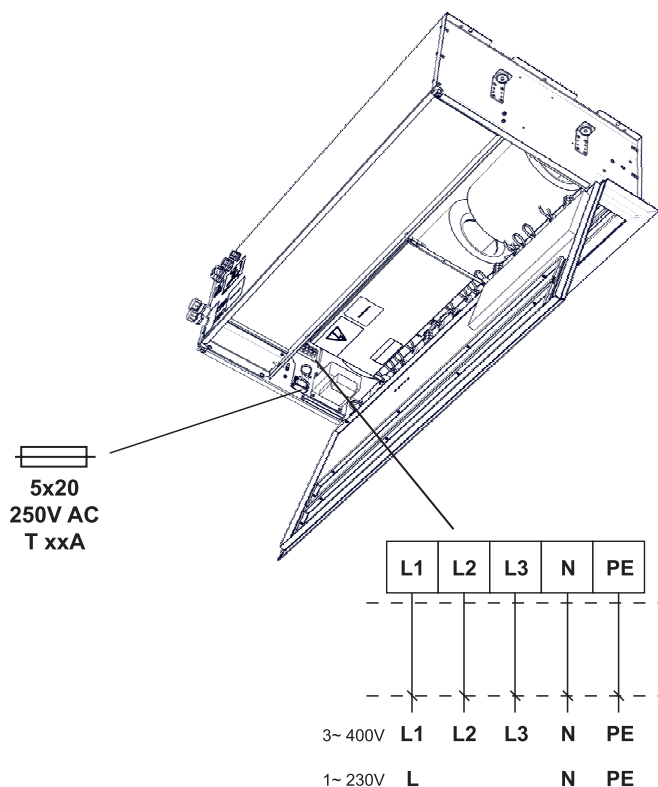
VCFI4B-x-xxx...		x
		B
xxx	100	3,15A
	150	4A
	200	6,3A
	250	8A



Ogni cortina deve inoltre essere messa a terra dal corrispondente conduttore di messa a terra (stessa sezione del cavo di alimentazione o più grande)



6. INSTALLAZIONE



- I parametri elettrici sono riportati sull'etichetta del produttore, che si trova sotto al coperchio di servizio della barriera d'aria.

Air curtain Type	
U = Voltage	I = Net current
f = Frequency	P = Output
n = Speed	m = Weight
ph = Phase	IP = IP rating
av = Air output	ver =
Serial number	

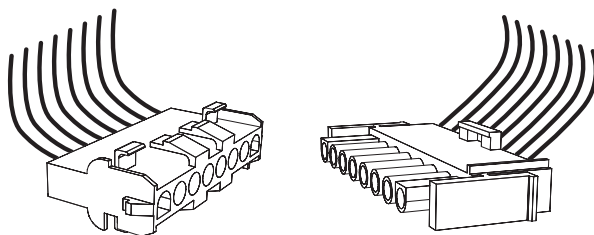
- La barriera d'aria deve essere protetta con un adeguato interruttore di sicurezza, in conformità con i parametri tecnici della stessa barriera. Per motivi di sicurezza, il sistema di protezione sopra descritto è sconsigliato.
- La barriera d'aria deve essere collegata utilizzando il sistema TN-S, ciò significa che il conduttore del neutro deve sempre essere collegato.
- Un interruttore di spegnimento deve essere posizionato sulla rete di alimentazione elettrica, in modo da potere scollegare tutti i poli della rete.
- L'armadio elettrico della barriera d'aria deve essere del tipo IP20.



Le barriere d'aria FINESSE sono dotate di un fusibile (a "T" ad azione lenta). Questo fusibile di sicurezza protegge il quadro elettrico e le ventole. Si trova sotto al coperchio di servizio, accanto ai connettori di alimentazione di rete.

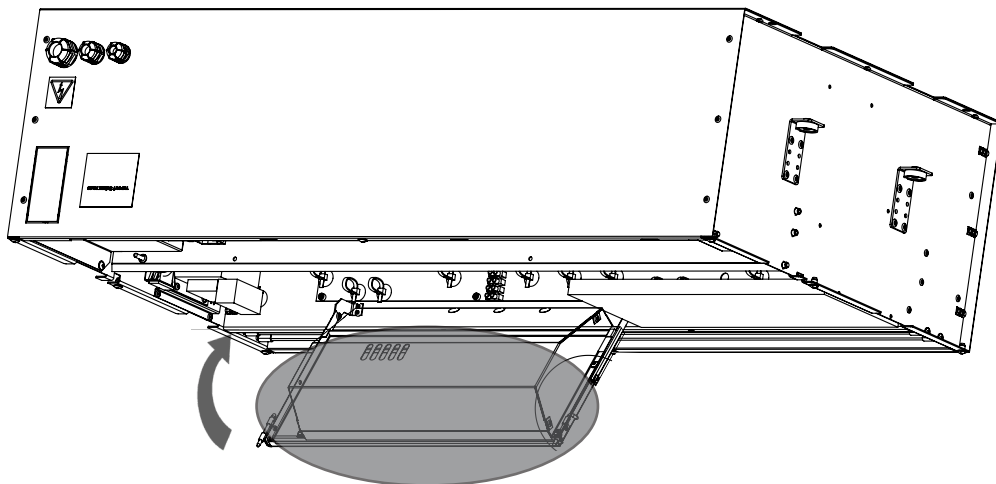
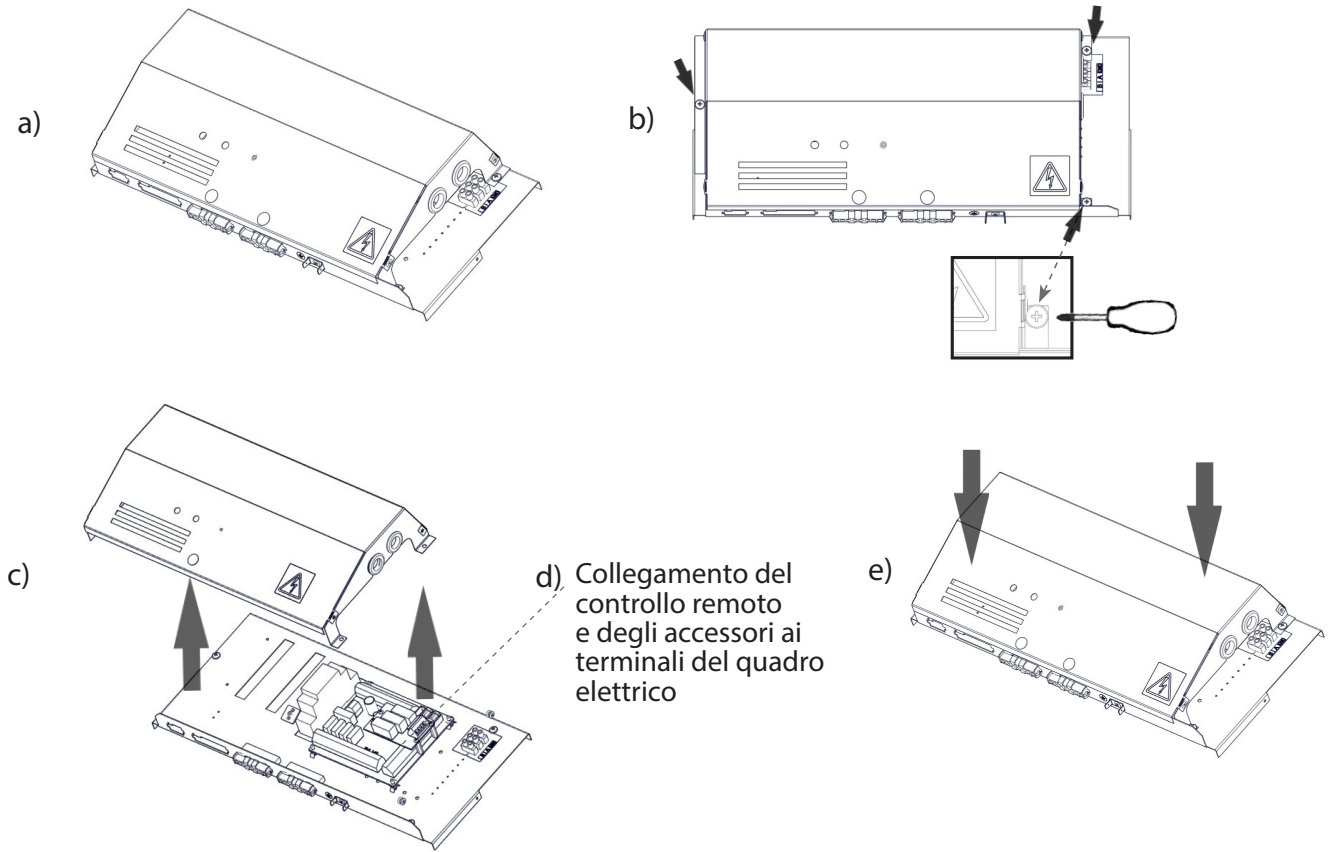
6.4 MODULI DI CONTROLLO

Le barriere d'aria FINESSE sono realizzate con un'interfaccia di collegamento universale. La barriera d'aria deve essere collegata al modulo di controllo con le prese di connessione rapida.



6. INSTALLAZIONE

Connessione al pannello di controllo di regolazione e agli accessori



6. INSTALLAZIONE

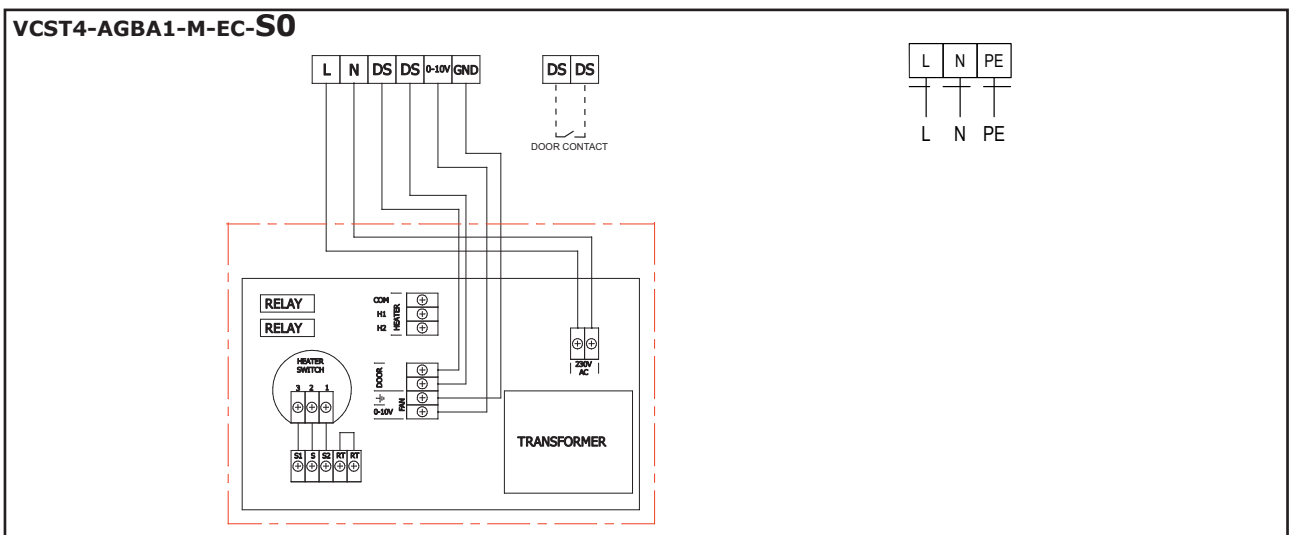
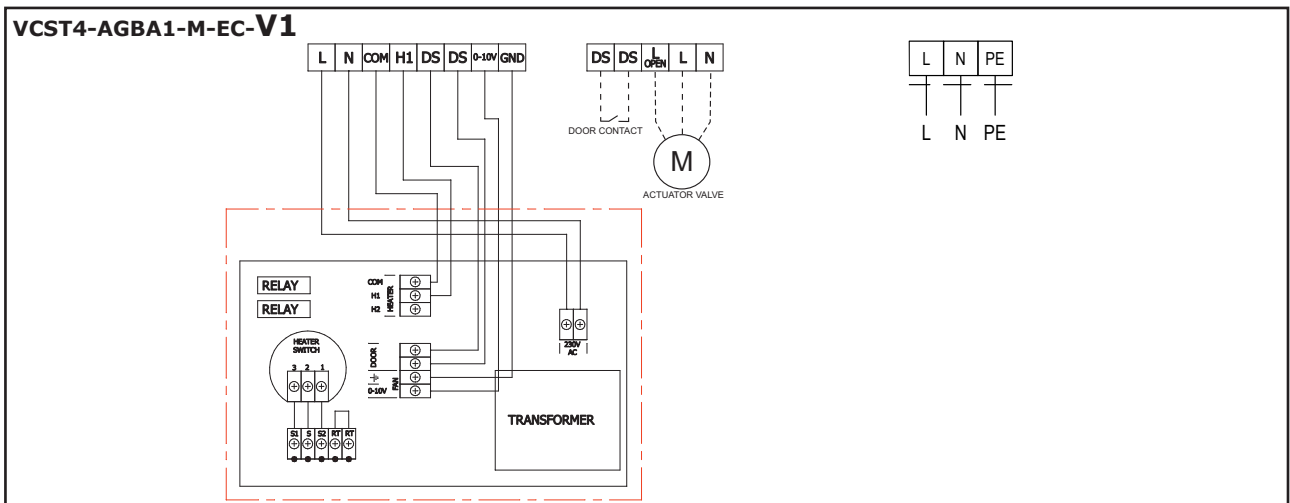
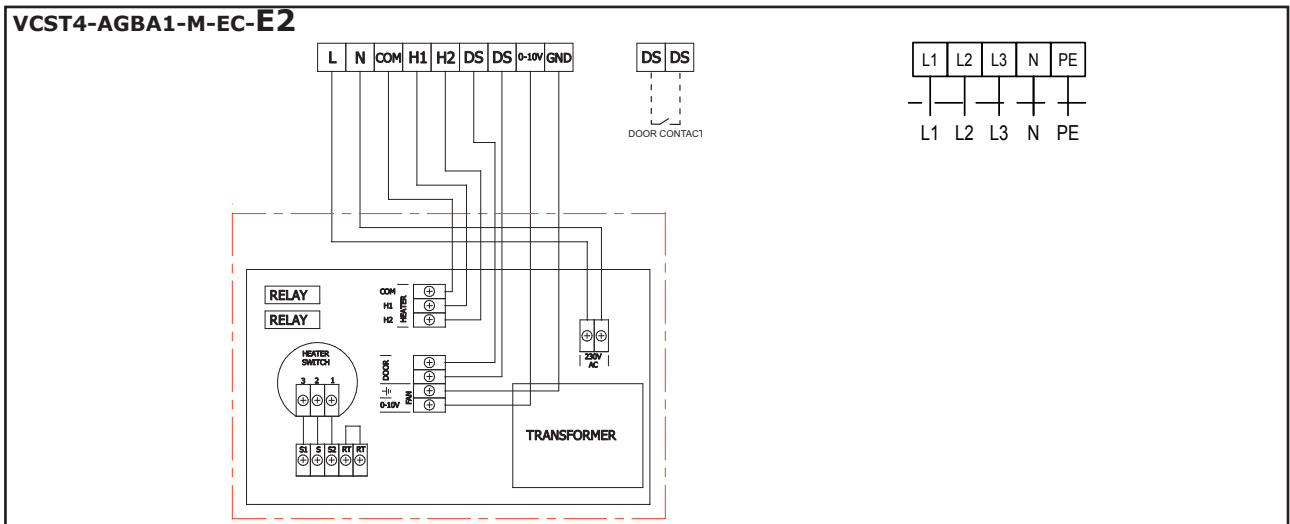


WIRING DIAGRAMS

La sezione raccomandata dei cavi di alimentazione principale è indicata nelle istruzioni per l'uso.

Tutti gli schemi di cablaggio forniti nel catalogo tecnico sono solo indicativi. Durante l'assemblaggio del prodotto, osservare attentamente i dati di targa, nonché le indicazioni e gli schemi affissi direttamente sul prodotto o allegati al prodotto.

AirGENIO BASIC

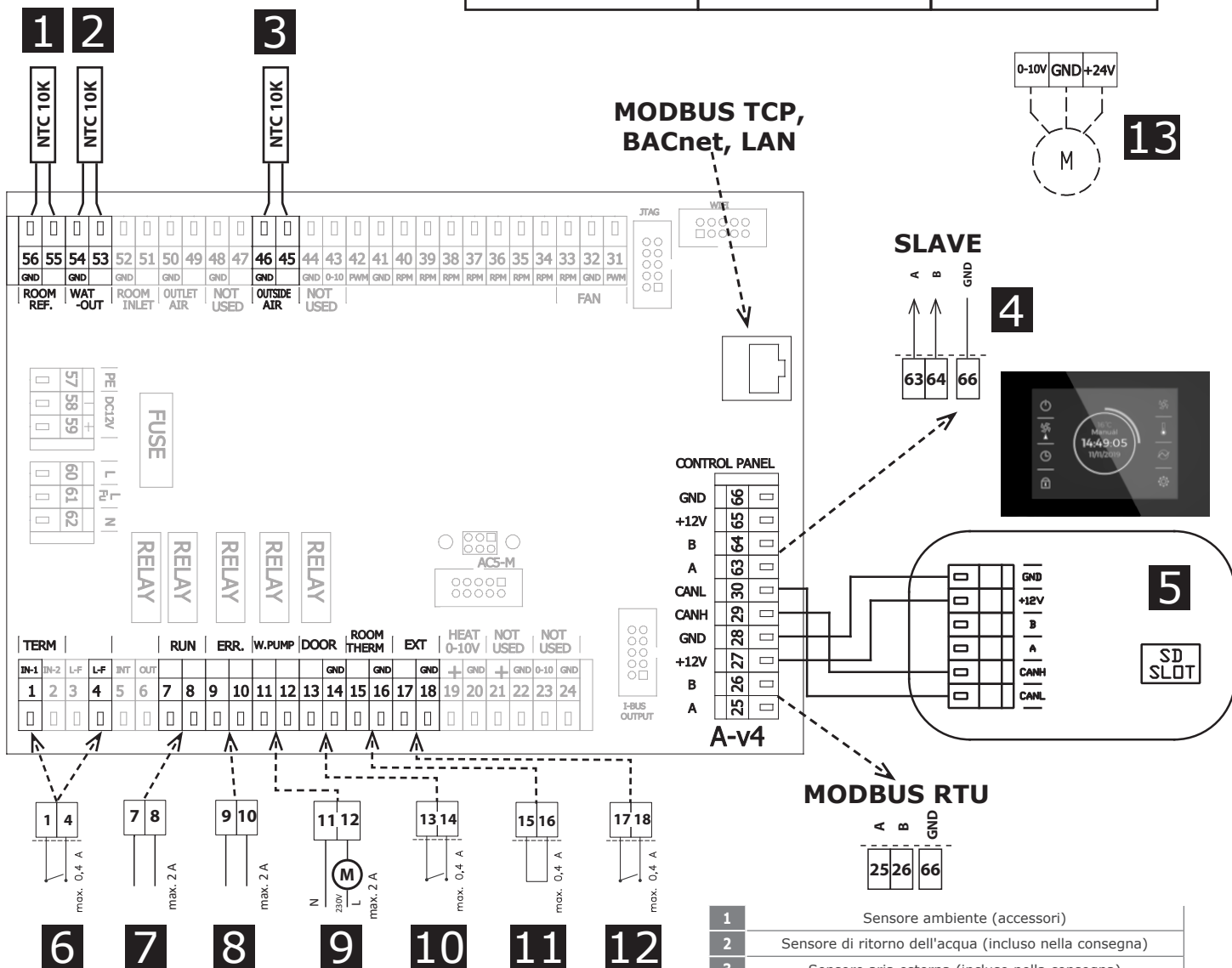
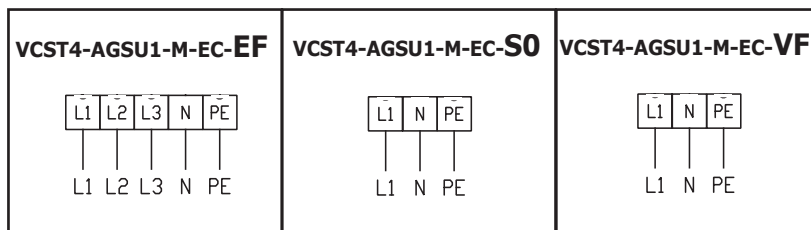


6. INSTALLAZIONE



WIRING DIAGRAMS

AirGENIO SUPERIOR MASTER



1	Sensore ambiente (accessori)
2	Sensore di ritorno dell'acqua (incluso nella consegna)
3	Sensore aria esterna (incluso nella consegna)
4	Segnale all'unità SLAVE
5	Pannello di controllo
6	Termostato antigelo (NC)
7	Contatto RUN (contatto relè, NO/NC)
8	Contatto ERROR (contatto relè, NO/NC)
9	Pompa dell'acqua (contatto relè)
10	Contatto DOOR (ingresso, NO/NC)
11	Termostato ambiente (ingresso, NO/NC)
12	Controllo esterno (ingresso, NO/NC)
13	Controllo valvola acqua (0-10V, 24V)*

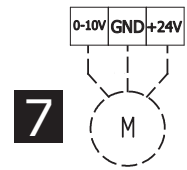
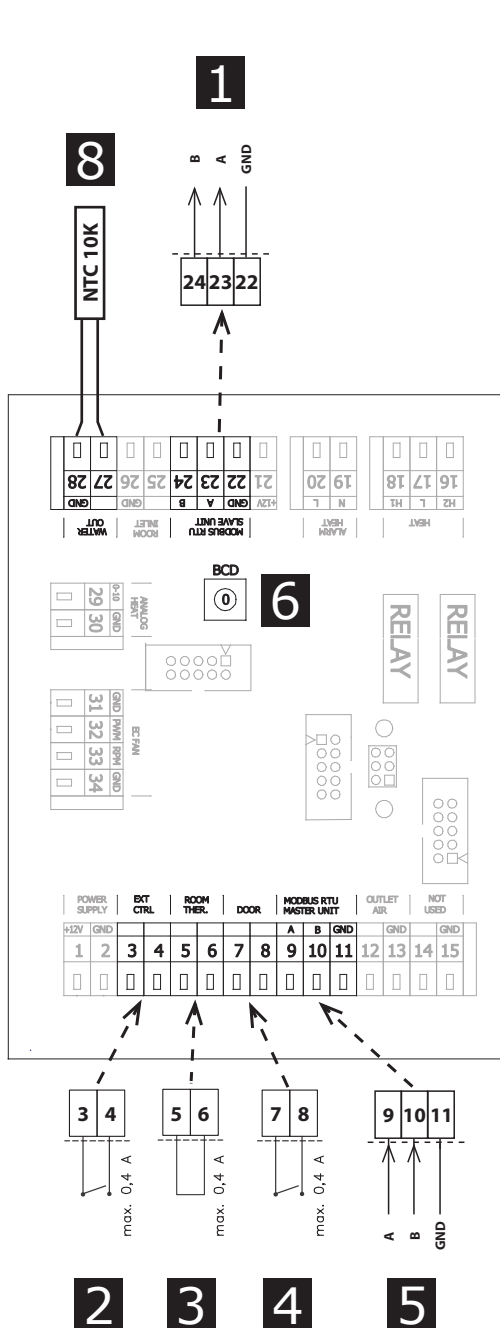
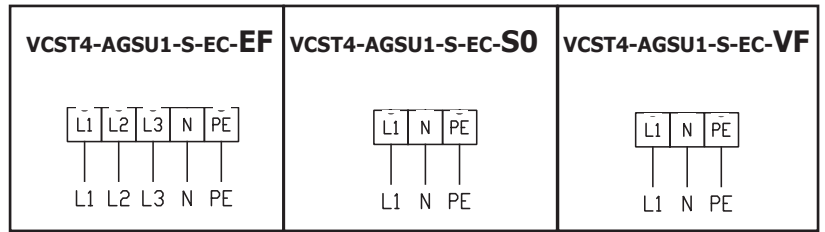
* Disponibile solo per VCST4-AGSU1-M-EC-VF

6. INSTALLAZIONE



WIRING DIAGRAMS

AirGENIO SUPERIOR SLAVE



1	Segnale all'unità SLAVE
2	Controllo esterno - ON/OFF
3	Termostato ambiente (ingresso)
4	Contatto porta (ingresso)
5	Segnale dall'unità MASTER
6	Indirizzo della barriera d'aria slave
7	Controllo della valvola dell'acqua (0-10V, 24V)*
8	Sensore di ritorno dell'acqua (incluso nella consegna)

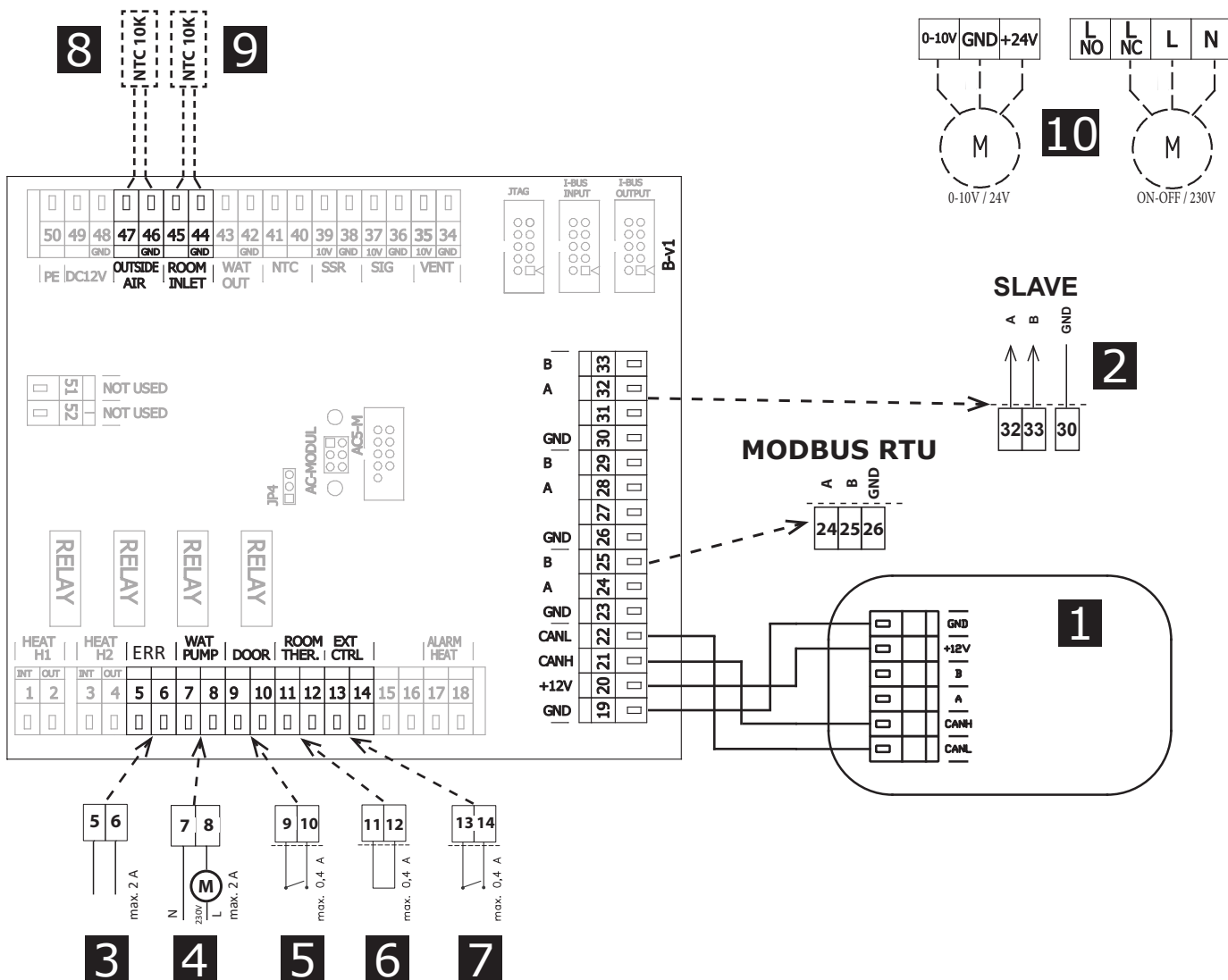
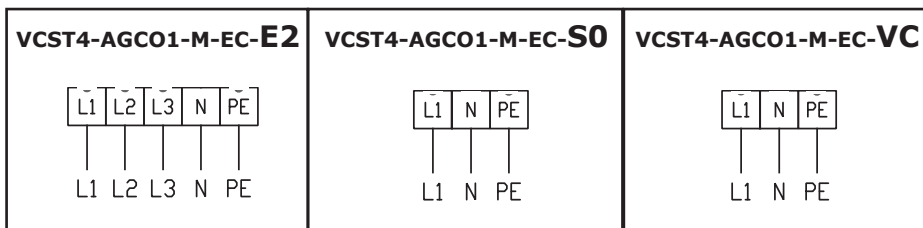
* Available for VCST4-AGSU1-S-EC-VF only

SLAVE	BCD
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	A

6. INSTALLAZIONE



WIRING DIAGRAMS AirGENIO COMFORT MASTER



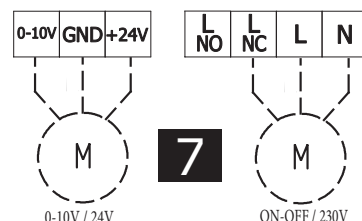
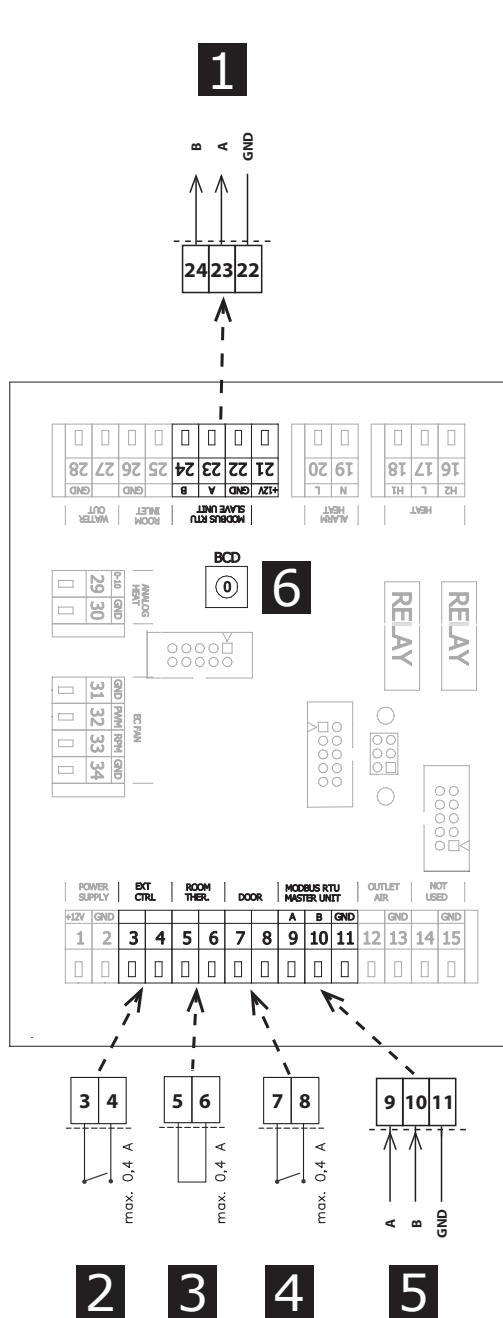
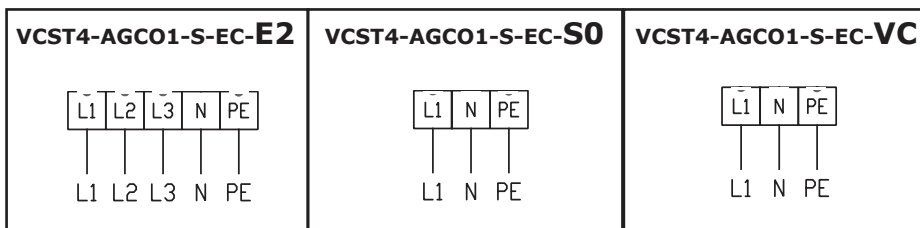
1	Pannello di controllo
2	Segnale all'unità SLAVE
3	Contatto ERROR (contatto relè, NO/NC)
4	Pompa dell'acqua (contatto relè)*
5	Contatto porta (ingresso, NO/NC)
6	Termostato ambiente (ingresso, NO/NC)
7	Controllo esterno (ingresso, NO/NC)
8	Sensore di temperatura dell'aria esterna (compresa la consegna)
9	Sensore temperatura ambiente (inclusa la consegna)
10	Connessione di controllo della valvola dell'acqua (opzione 1 = ON-OFF, opzione 2 = 0-10V)*

* Available for VCST4-AGCO1-M-EC-VC only

6. INSTALLAZIONE



WIRING DIAGRAMS AirGENIO COMFORT SLAVE



1	Segnale all'unità SLAVE
2	Controllo esterno - ON/OFF
3	Termostato ambiente (ingresso)
4	Contatto porta (ingresso)
5	Segnale dall'unità MASTER
6	Indirizzo della barriera d'aria slave
7	Connessione di controllo della valvola dell'acqua (opzione 1 = ON-OFF, opzione 2 = 0-10V)*

* Available for VCST4-AGCO1-S-EC-VC only

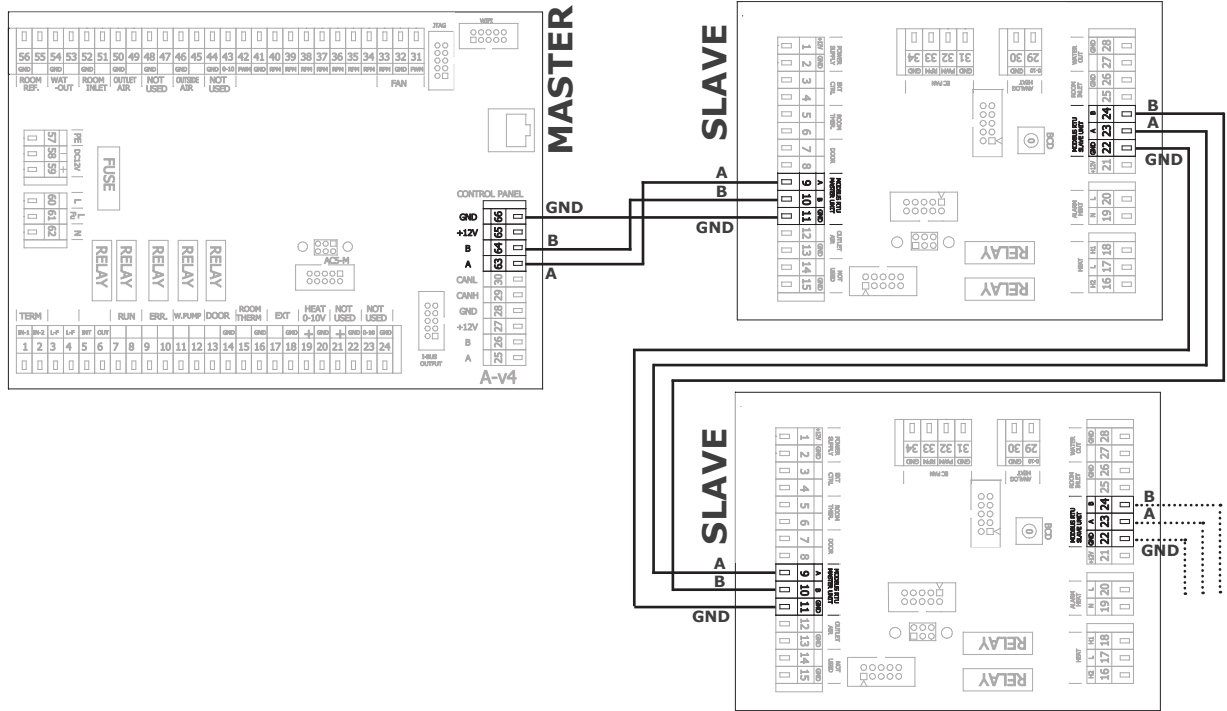
SLAVE	BCD
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	A

6. INSTALLAZIONE

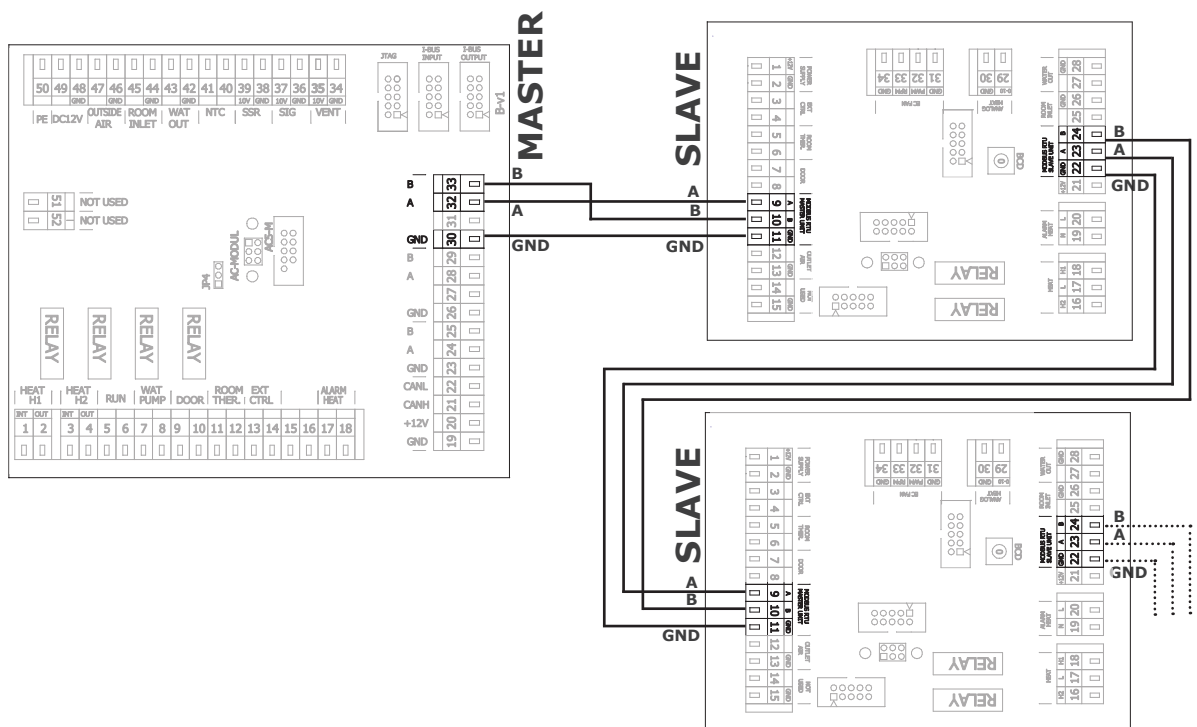


WIRING DIAGRAMS
Chaining

AirGENIO SUPERIOR



AirGENIO COMFORT



6. INSTALLAZIONE

6.5 SEGNALE DI USCITA

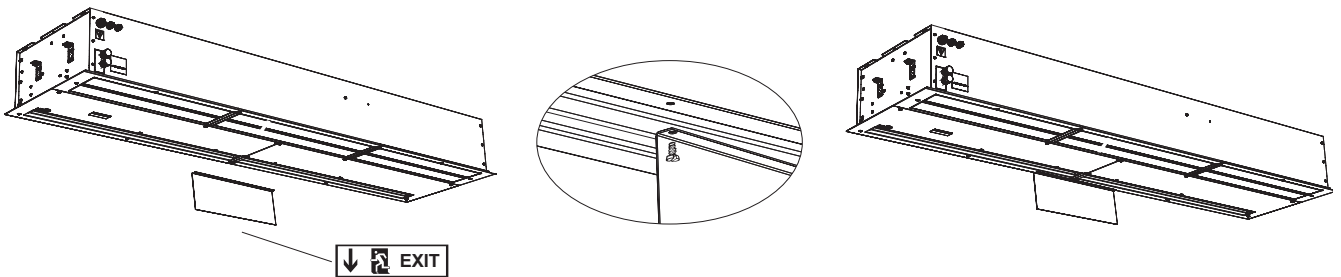


- Segnale di uscita per l'uscita di emergenza

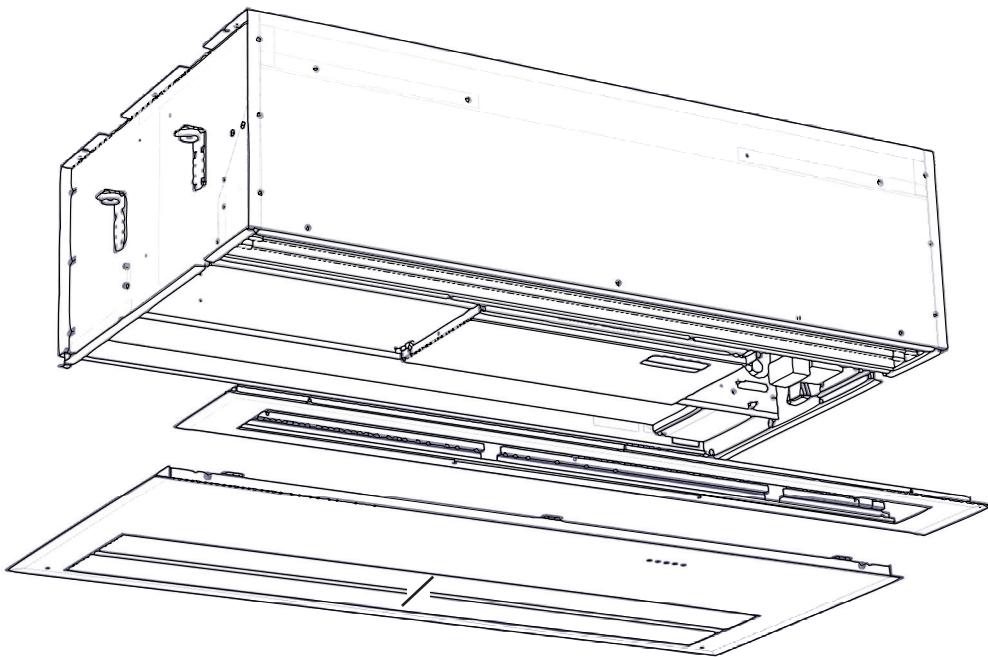
Per tutti i tipi di barriere d'aria VCS4x!



Non incluso nell'imballaggio.



6.6 COPERTURA DELLA BARRIERA D'ARIA



7. AVVIAMENTO INIZIALE



ATTENZIONE!

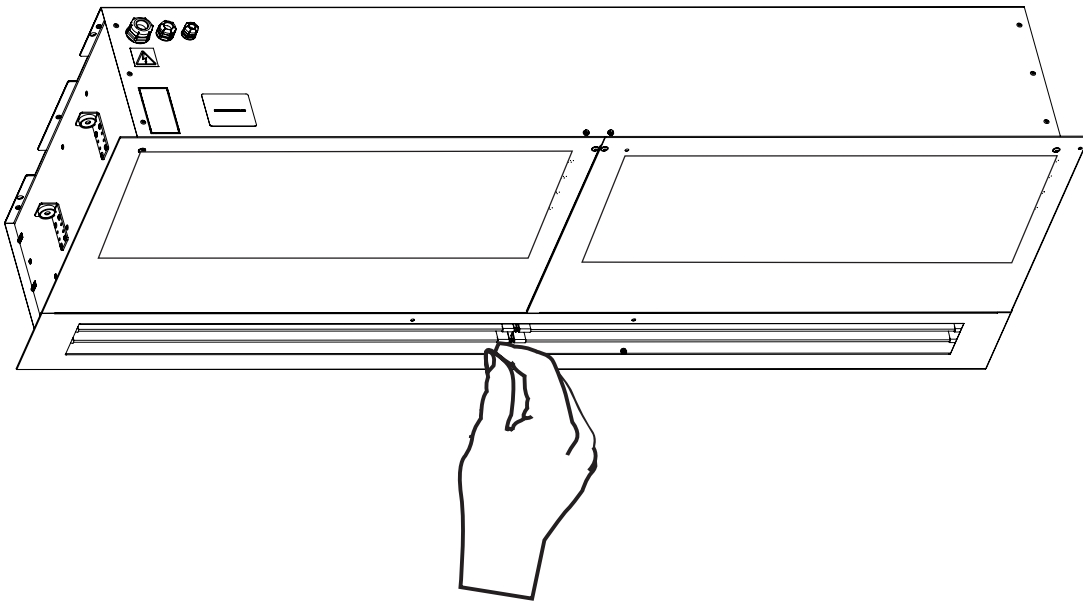
Prima di avviare l'unità è necessario verificare che:

- Non siano stati lasciati all'interno strumenti o altri oggetti che possano danneggiare l'unità.
- Le tubazioni dell'acqua di riscaldamento e i cavi di alimentazione siano ben collegati.
- L'unità sia adeguatamente coperta.
- Il pannello di controllo sia adeguatamente collegato

Durante la messa in servizio, verificare il funzionamento corretto dell'unità (ventilatori, riscaldamento). Controllare le altre possibili impostazioni e funzioni in base al manuale utente di ogni regolatore

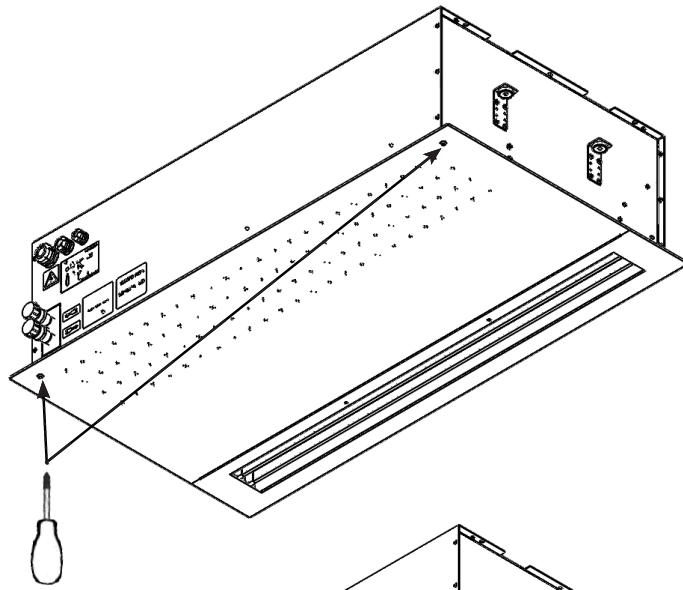
7.1 IMPOSTAZIONE DELLA DIREZIONE DEL FLUSSO D'ARIA

Il flusso d'aria viene impostato muovendo le alette della ventola della barriera d'aria nella direzione desiderata.

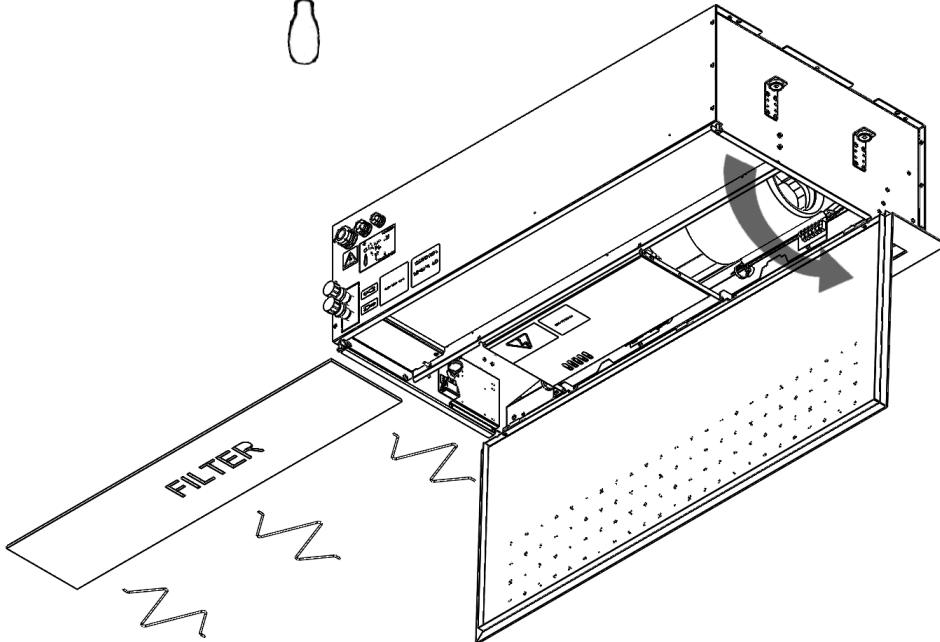


7. FILTER INSTALLATION

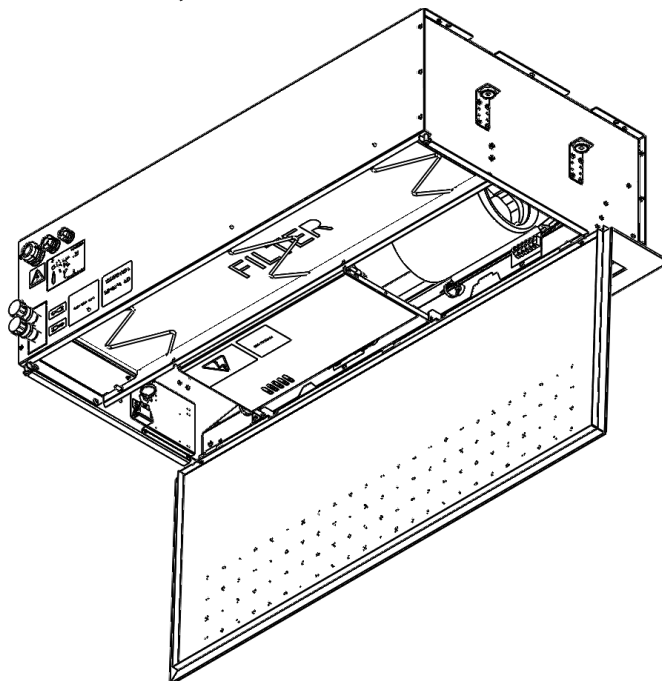
1.)



2.)



3.)



8. PULIZIA E MANUTENZIONE

8.1 PULIZIA

ATTENZIONE!

L'alimentazione elettrica principale deve essere spenta prima di qualsiasi intervento all'interno della barriera d'aria. La barriera d'aria deve essere lasciata raffreddare!

È vietato usare aria compressa, prodotti chimici aggressivi, solventi o acqua per la pulizia.

Pulire con un panno umido, una scopa morbida o un aspirapolvere.

Pulire la superficie della barriera d'aria, compresa la sezione di aspirazione.

La pulizia deve essere effettuata come richiesto e si raccomanda almeno una volta ogni 3 mesi.

Osservare la sicurezza sul lavoro e usare i dispositivi di protezione.

9. ASSISTENZA

9.1 IN CASO NON SIA POSSIBILE ELIMINARE IL DIFETTO DA SOLI

Se non si è capaci di risolvere il problema, contattare il fornitore.

Per l'eliminazione rapida dei difetti, si prega di fornire le seguenti informazioni:

- numero di riferimento del prodotto
- numero di serie
- tempo di funzionamento
- accessori utilizzati
- luogo dell'installazione
- condizioni dell'installazione (comprese quelle elettriche)
- descrizione dettagliata del problema e passi adottati per risolverlo

L'assistenza in garanzia e post garanzia è eseguito dal produttore, fornitore o centro di assistenza autorizzato. Quando si commissiona un intervento di assistenza, è necessario descrivere il difetto, la denominazione del tipo di prodotto indicato nella sua etichetta e il luogo d'installazione.

9.2 MESSA FUORI SERVIZIO DEL PRODOTTO - SMALTIMENTO

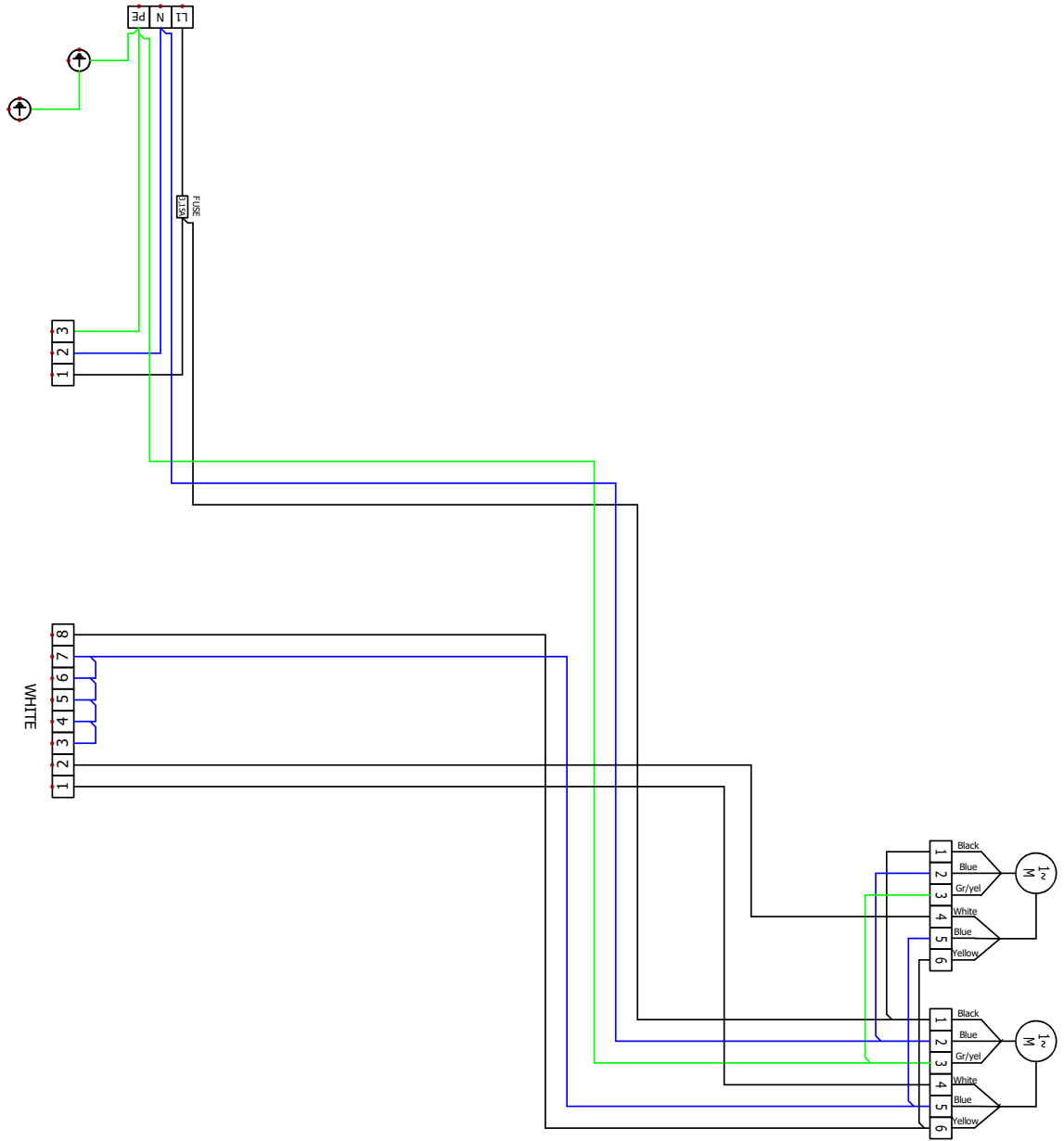
Prima di smaltire il prodotto, renderlo inutilizzabile. Anche i vecchi prodotti contengono materie prime che possono essere riutilizzate. Portare le materie prime in un punto di raccolta per materie prime secondarie.

Il prodotto può essere smaltito in un luogo specializzato e pertanto sarà possibile riciclare i materiali. Smaltire le parti non utilizzabili del prodotto in una discarica controllata.



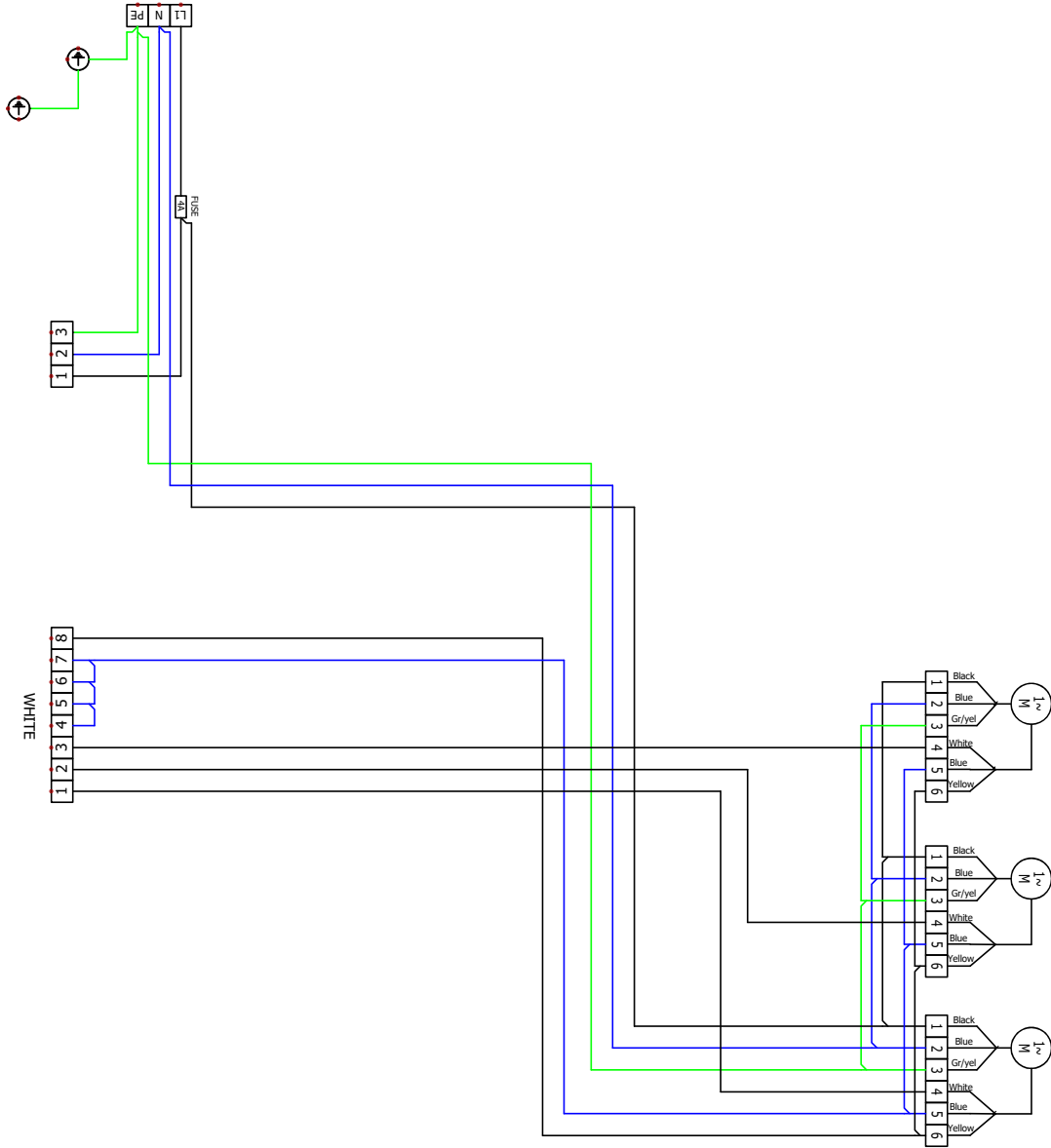
Quando si smaltiscono i materiali, è necessario osservare le rilevanti disposizioni nazionali sullo smaltimento dei rifiuti.

10. ELECTRICAL SCHEMES



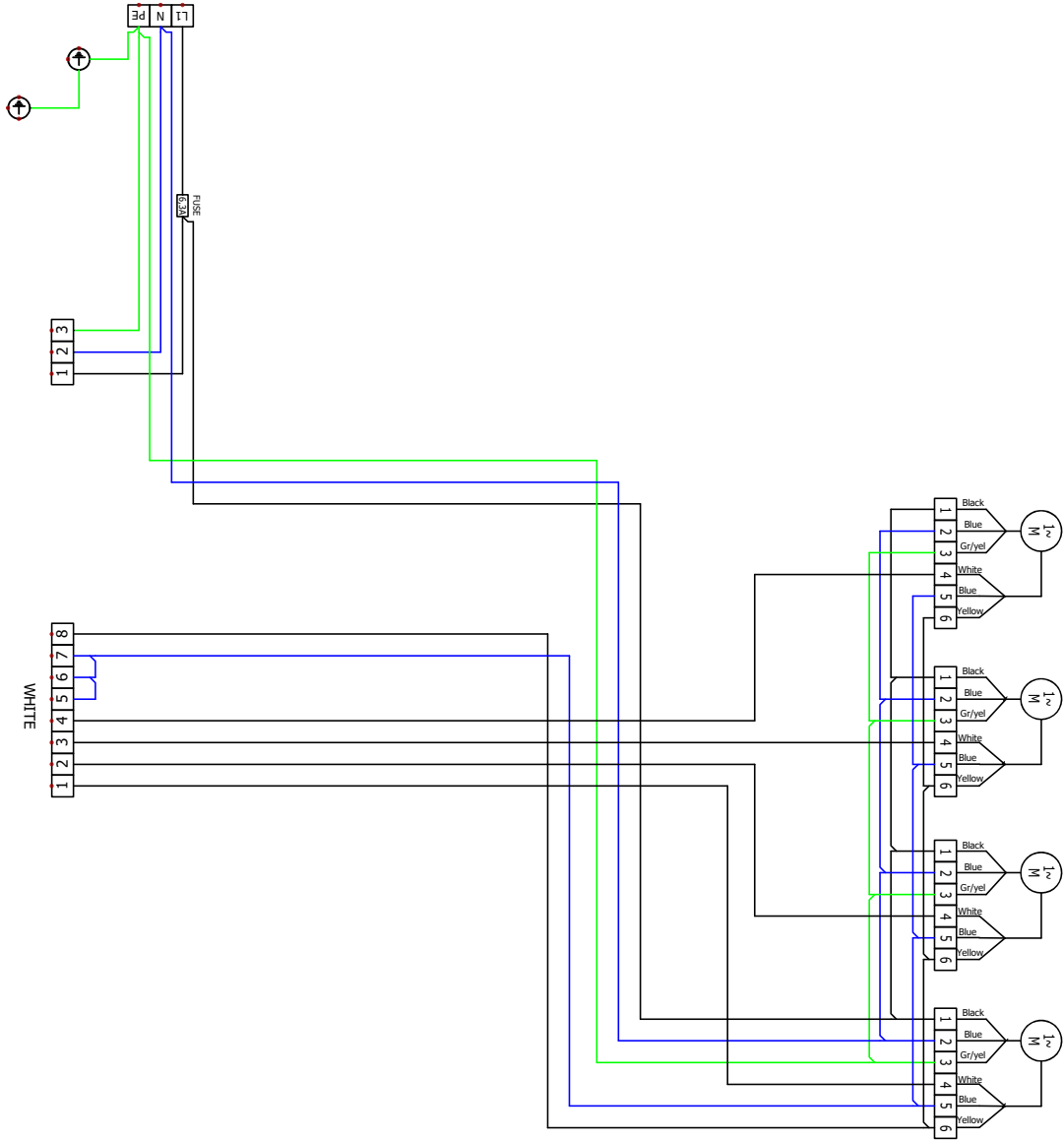
VCFI4-B-100-S-EC

10. ELECTRICAL SCHEMES



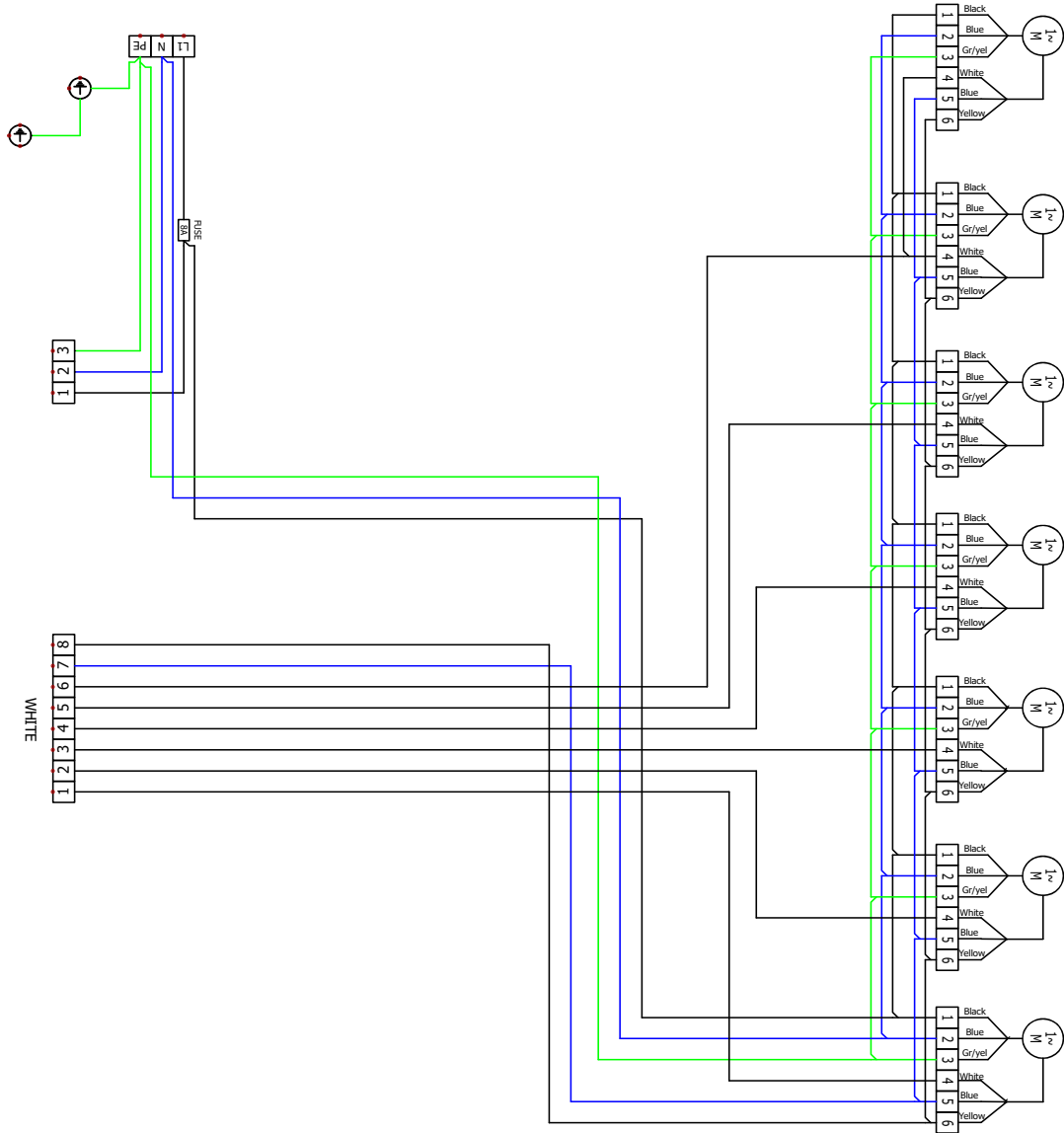
VCFI4-B-150-S-EC

10. ELECTRICAL SCHEMES



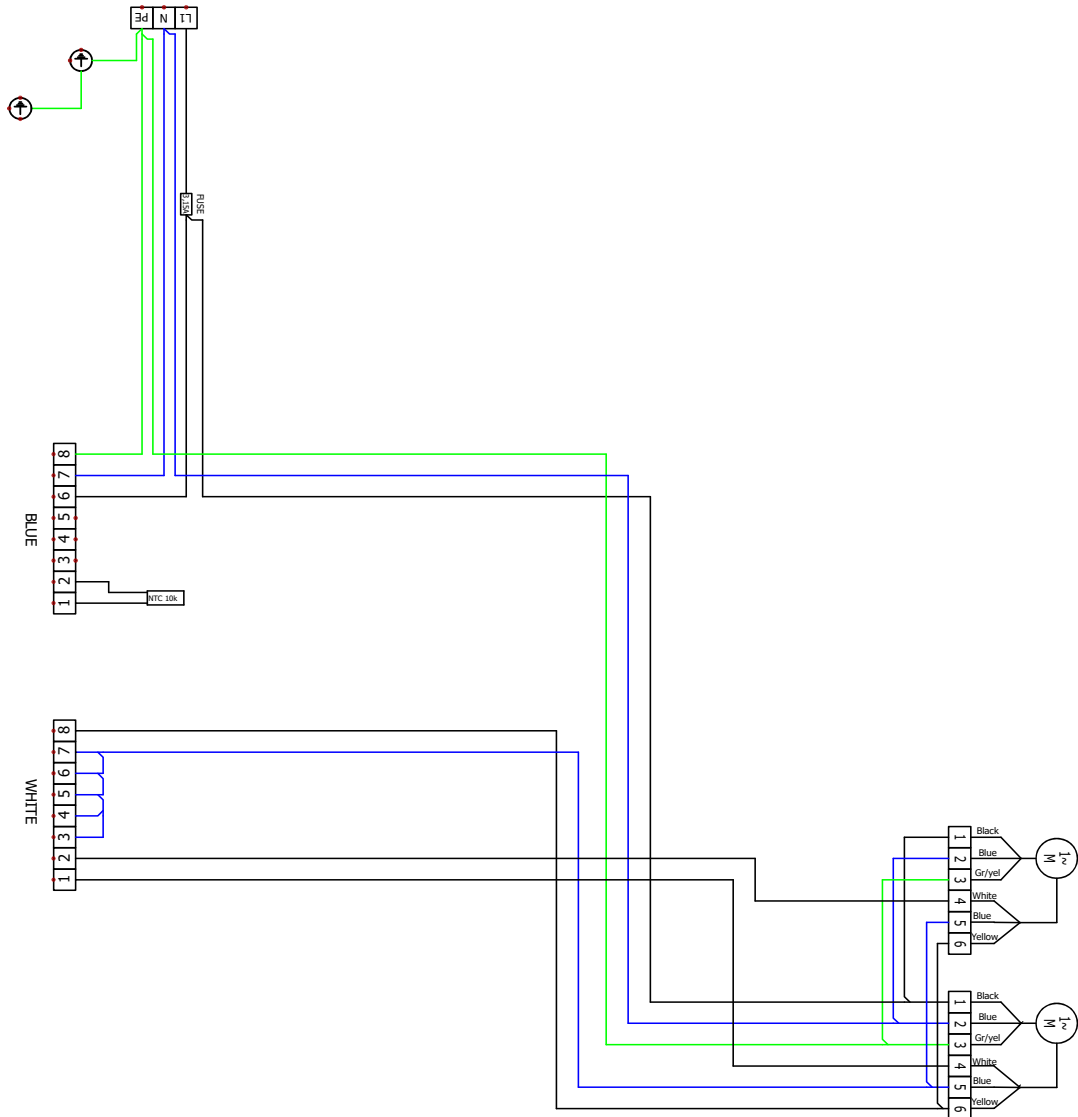
VCFI4-B-200-S-EC

10. ELECTRICAL SCHEMES



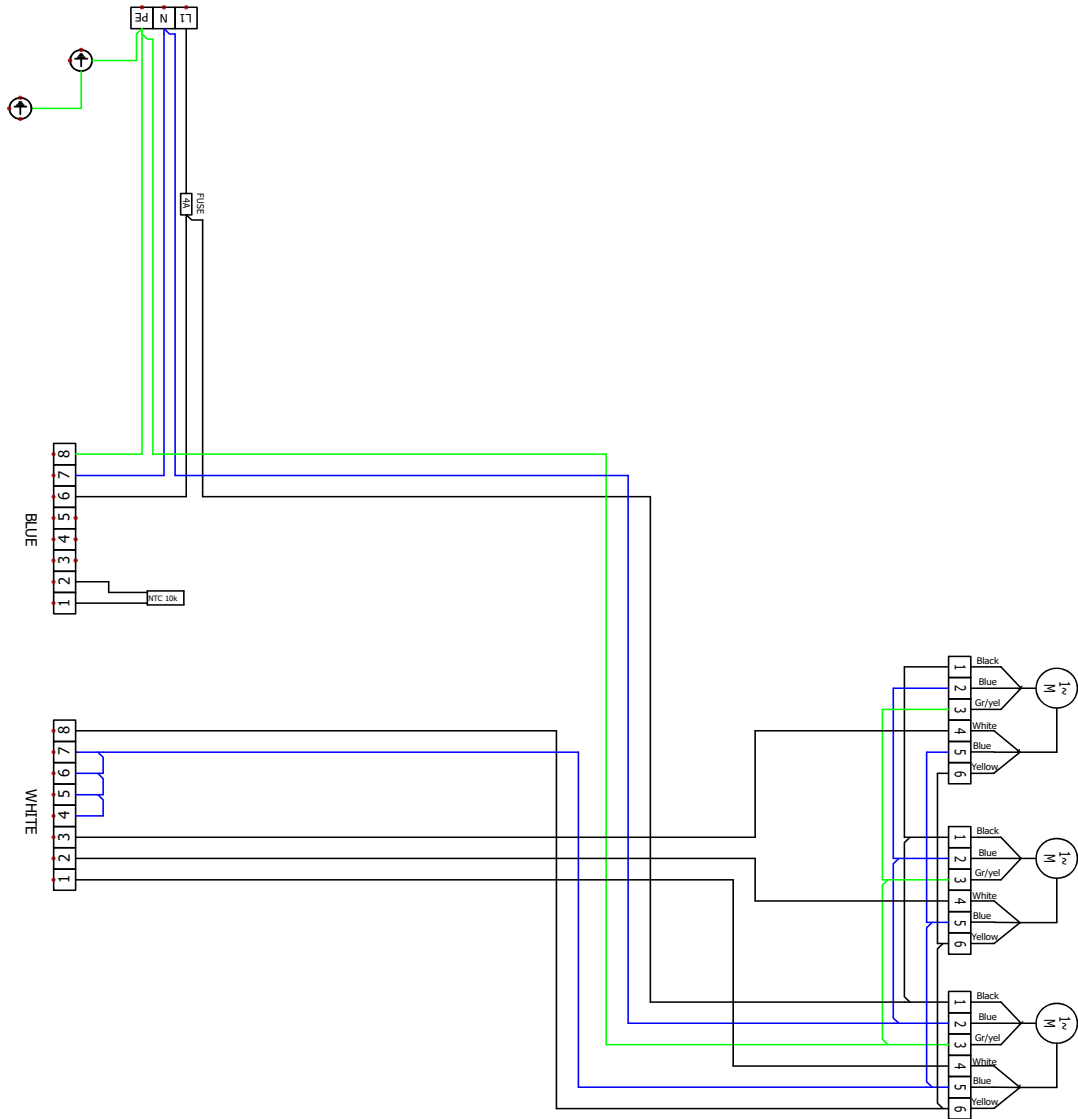
VCFI4-C-250-S-EC

10. ELECTRICAL SCHEMES



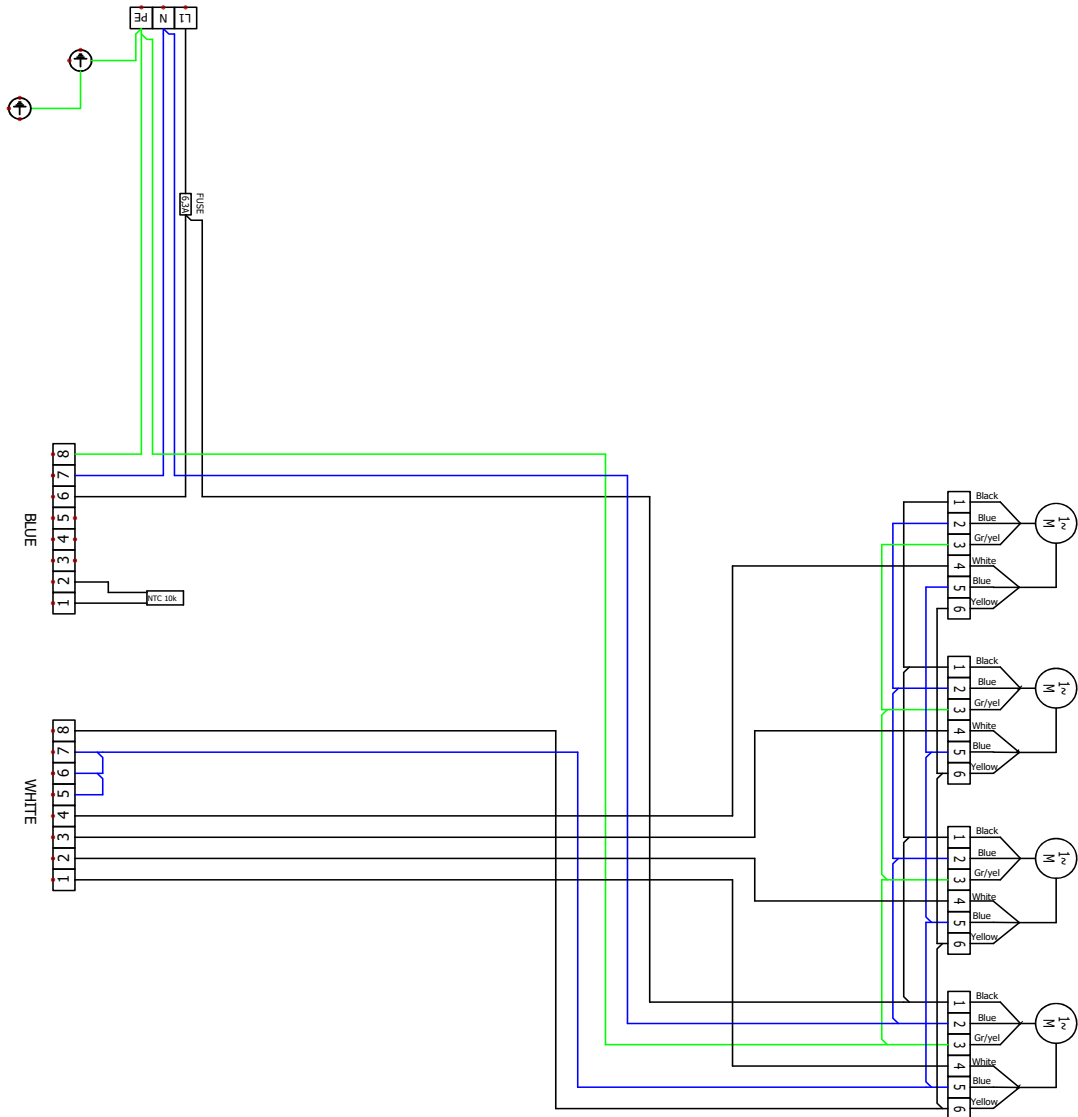
VCFI4-B-100-V-EC

10. ELECTRICAL SCHEMES



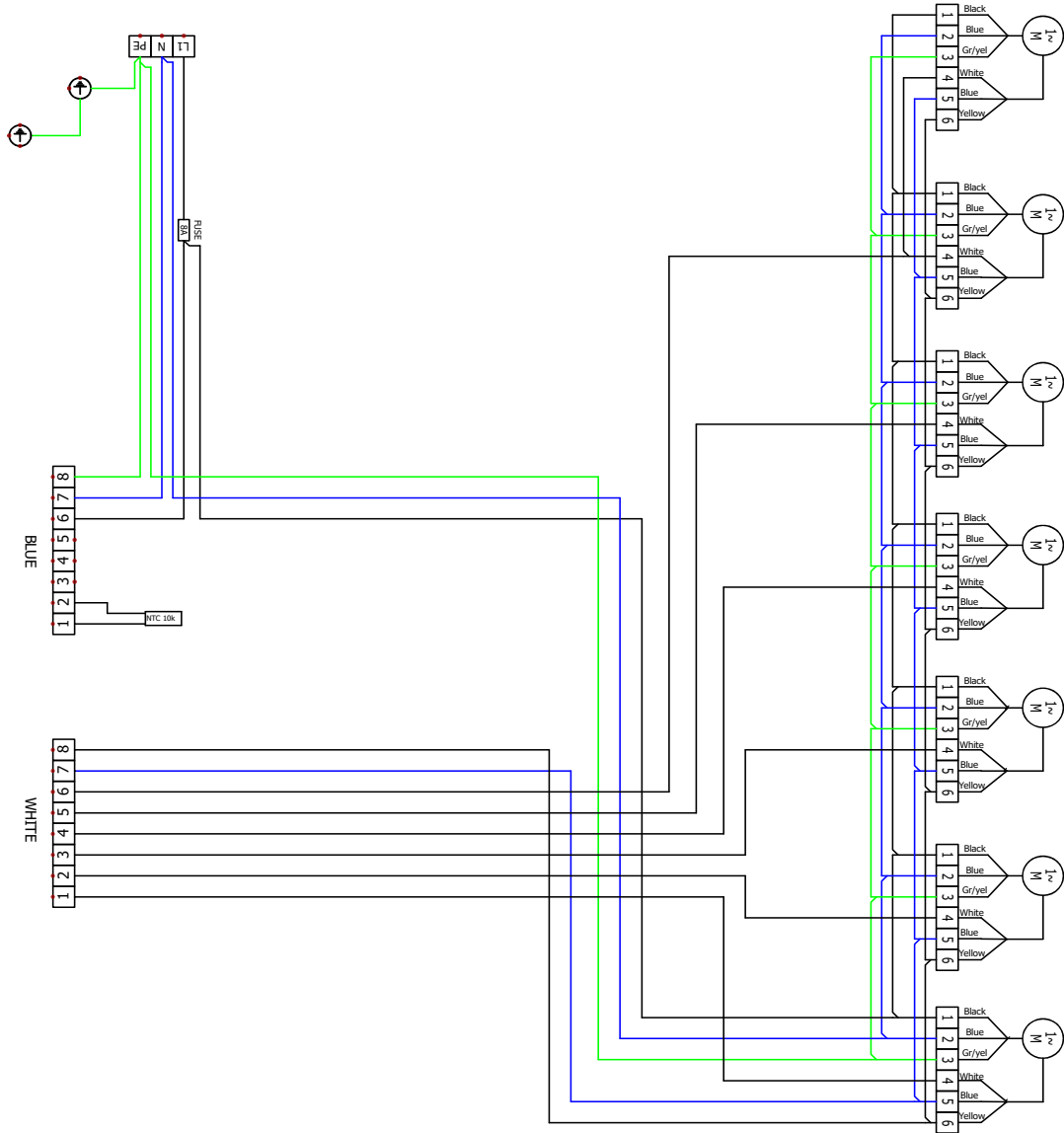
VCFI4-B-150-V-EC

10. ELECTRICAL SCHEMES



VCFI4-B-200-V-EC

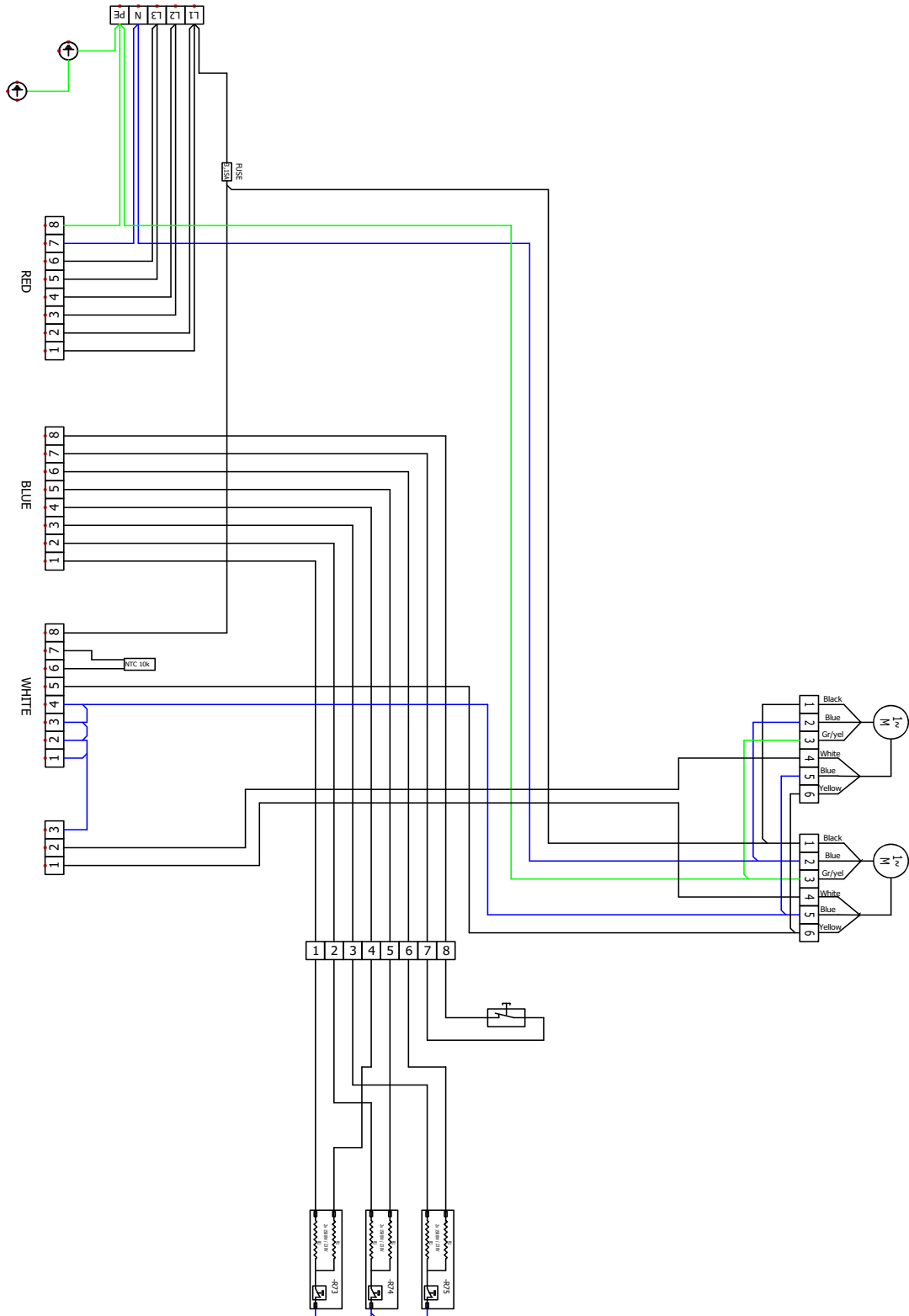
10. ELECTRICAL SCHEMES



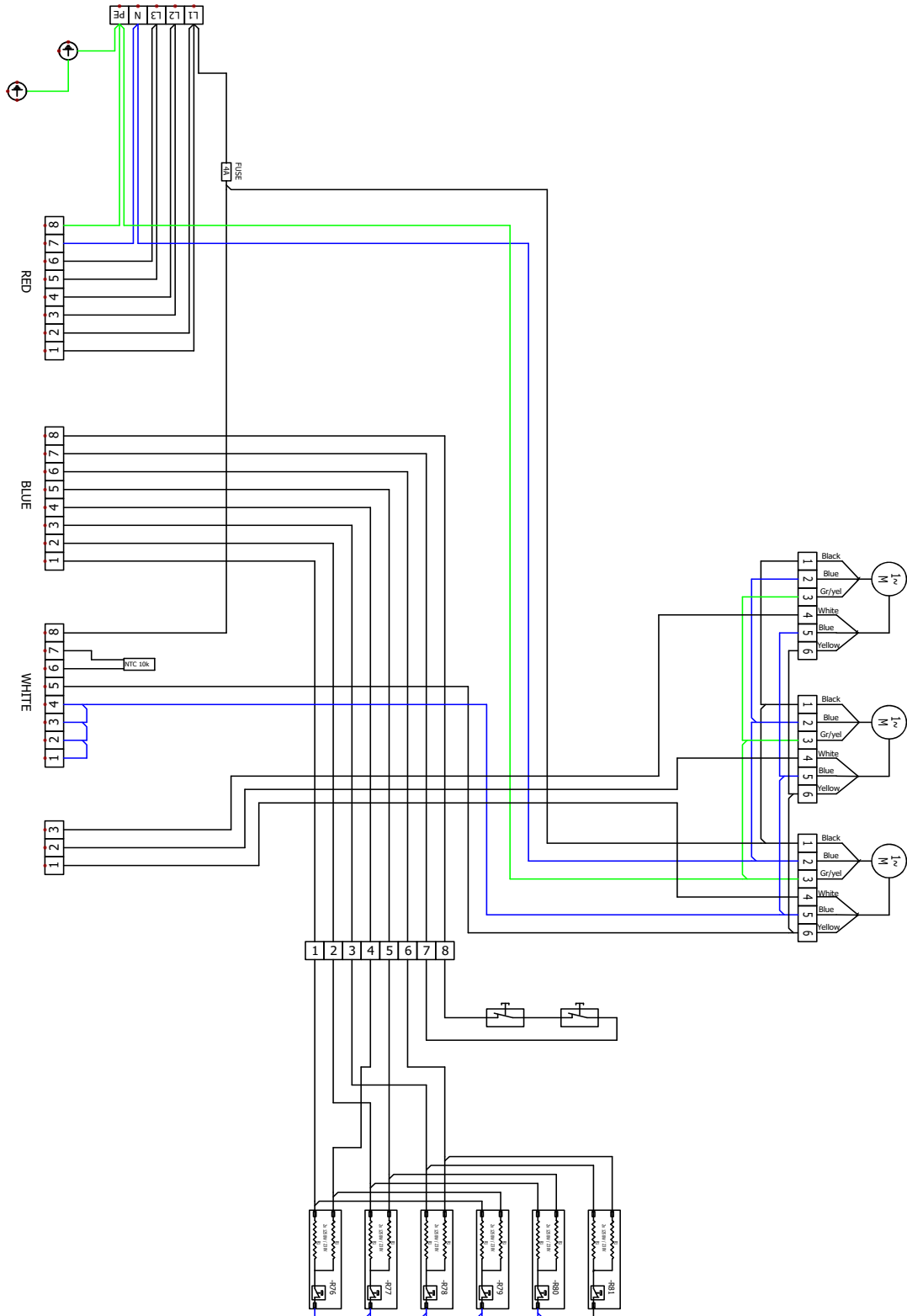
VCFI4-C-250-V-EC

10. ELECTRICAL SCHEMES

VCFI4-B-100-E-EC



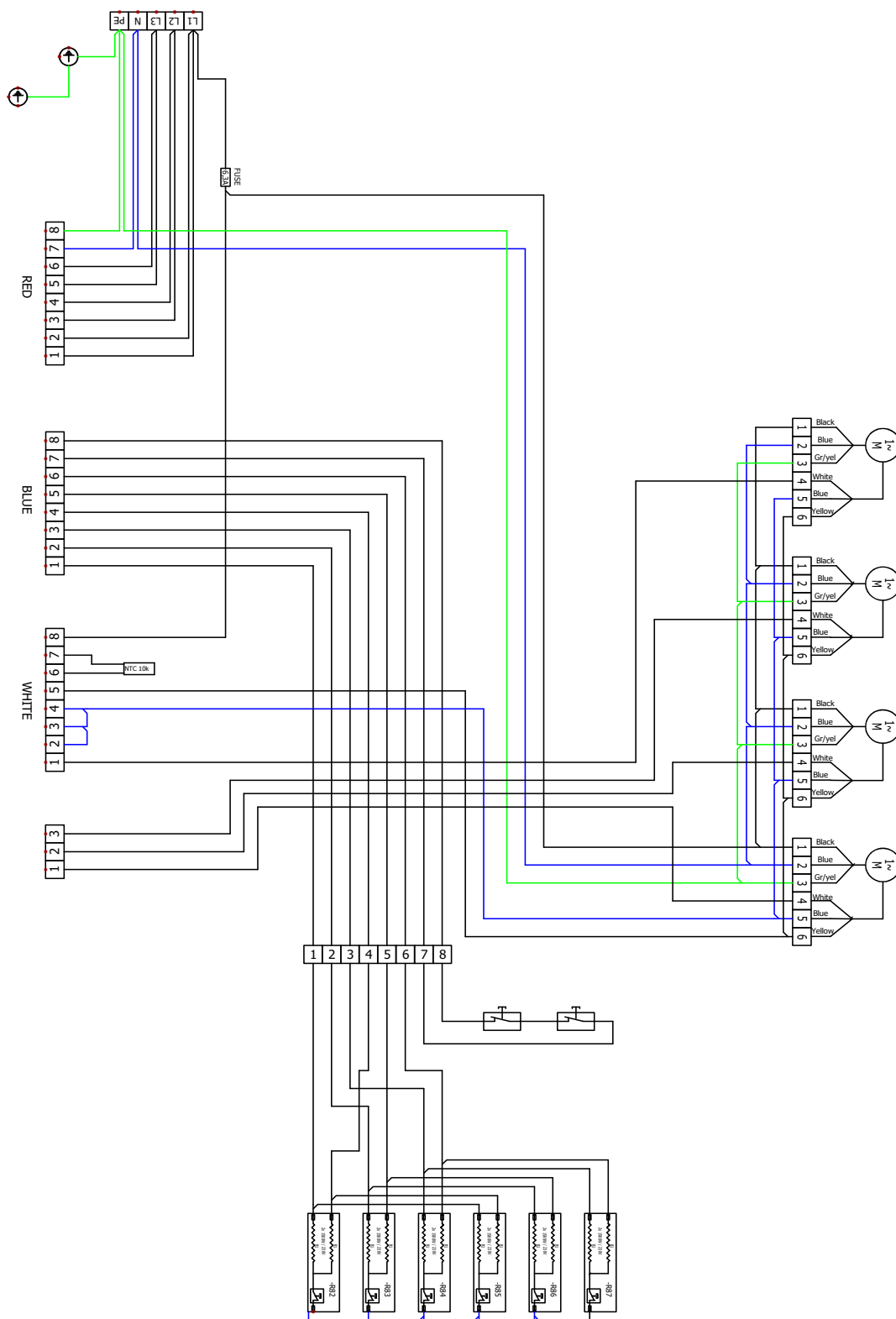
10. ELECTRICAL SCHEMES



VCFI4-B-150-E-EC

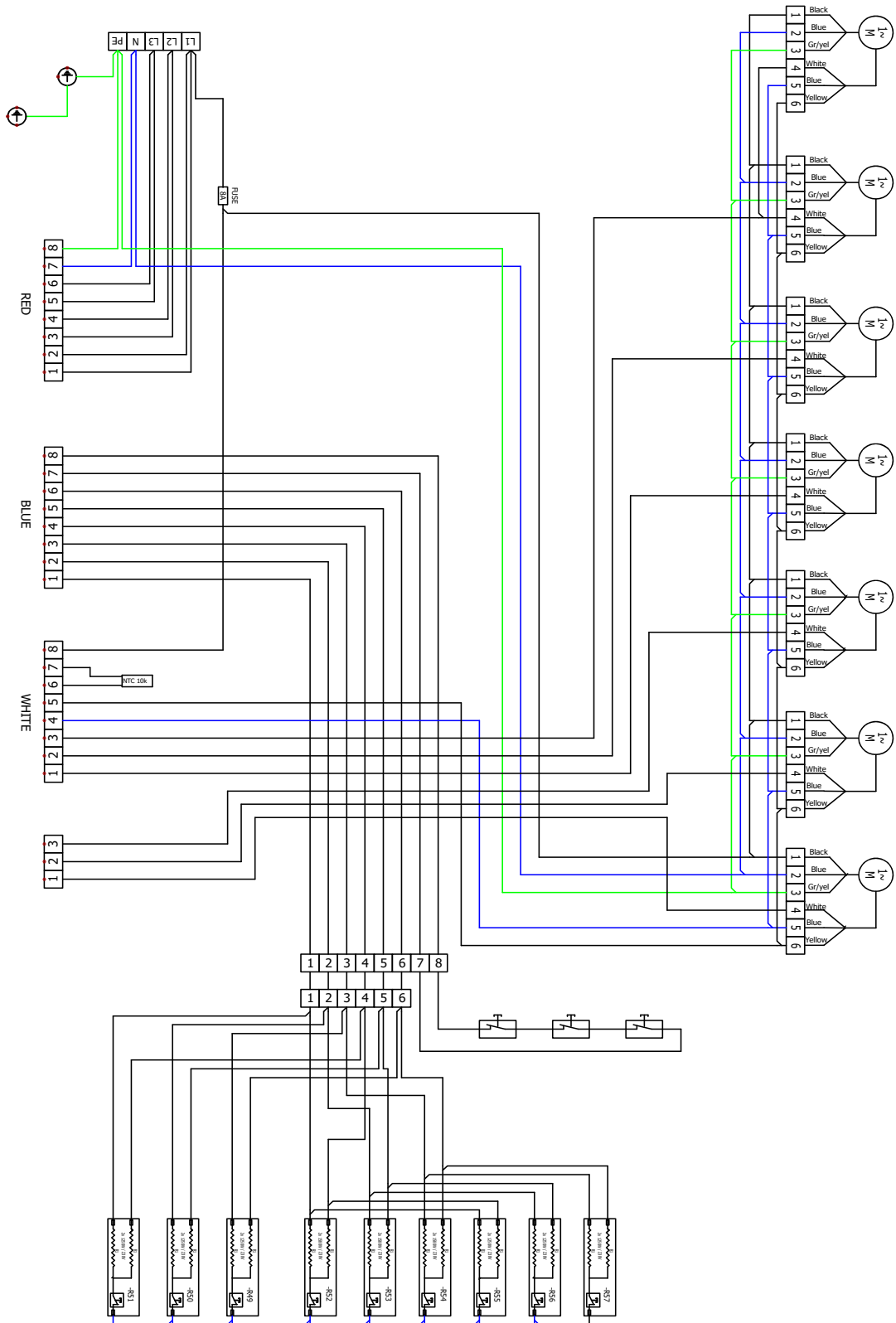
10. ELECTRICAL SCHEMES

VCFI4-B-200-E-EC



10. ELECTRICAL SCHEMES

VCFI4-C-250-E-EC



11. CONCLUSIONI

Dopo aver installato la barriera d'aria, leggere attentamente il **Manuale del relativo regolare**. In caso di dubbi o richieste, non esitare a contattare i nostri reparti per l'assistenza tecnica o alle vendite.

CONTATTI

Indirizzo:

2VV, s.r.o.,
Fáblovka 568,
533 52 Pardubice,
Česká republika

Sito web:

<http://www.2vv.cz/>

